TE JAARGANG No. 14964 ZATERDAG 19 JUNI 1965

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

fdredacteur: J. C. Maas ● Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad ● Kantoor: Conscientiesteeg 27 — 29 ● Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

PRESIDENT BEN BELLA AFGEZET IN ALGERIJE



De twee hoofdfiguren in het litieke drama, dat vannacht in giers zijn ontknoping vond in n staatsgreep: Ben Bella (links) kolonel Houari Boumedienne ns krijgsmakkers tegen de ansen. Verschil van mening ssen Ben Bella en de legerlei-ng leidde tot de val van het atshoofd.

ALGIERS (AFP) — President Ben Bella van Algerije is door een revolutionaire raad afgezet, die onder leiding staat van kolonel Boumedienne. In een communiqué, dat door de junta werd uitgegeven, spreekt de raad van „slecht bestuur, demagogie, corruptie en anarchie" en zegt dat de oppositie door bedreiging en chantage stil werd gehouden. Het nieuwe bewind hekelde de „persoonlijke macht, waarbij alle staats- en partij-instellingen in handen van één man waren". Ben Bella werd niet met name genoemd. Volgens een Tunesisch blad wordt Ben Bella van verraad beschuldigd. In Algiers hadden militairen in de loop van de nacht het vliegveld en het radio- en televisiestation bezet. In de stad was toen alles rustig. Pantserwagens stelden zich op voor de woning van de president met de lopen van de wapens op het huis gericht. Voor het hoofdpostkantoor en bij een aantal strategische punten in de stad verschenen ook pantserwagens en met machinepistolen gewapende militairen betrokken de wacht bij het ministerie van Defensie. Zoals bekend moet in Algiers op 29 juni de Afrikaans-Aziatische topconferentie beginnen.

Onbloedige staatsgreep voltrok zich 's nachts

Gisteren deden in de hoofdstad geruchten de ronde dat tussen de regering en de legerleiding ernstige verschillen van mening waren gerezen over een besluit van Ben Bella om een mildere houding tegenover het „front der socialistische krachten" de F.F.S. van Ait Achmed in te voeren. De dag tevoren had Ben Bella in een toespraak gezegd dat in zijn regering geen conflicten bestonden. „Onze socialistische revolutie, ons land en ons bestuur is meer dan ooit eensgezind, meer dan ooit vastbesloten om elke samenzwering, van welke zijde deze ook mocht komen, het hoofd te bieden", zo zei Ben Bella toen.

President De Gaulle verklaarde Algerije op 3 juli 1962 onafhankelijk. Een voorlopige regering onder leiding van Ben Bella bestuurde het land tot in september 1963 een grondwet werd aangenomen. Daarbij werd het Nationale Bevrijdingsfront, de vroegere verzetsbeweging, tot enige wettige partij verklaard. Ben Bella werd bij referendum in september 1963 tot staatshoofd gekozen voor een periode van vijf jaar. Hij vormde in diezelfde maand een regering, die onder zijn leiding stond. Bij zijn bestuur van het land genoot hij de steun van kolonel Boumedienne, die hem nu ten val zou hebben gebracht.

Godsdienstig mens

Ben Bella is een zeer godsdienstig Mohammedaan Zijn ideaal is Omar Ibn El Chattab die in armoede leefde en bekend staat als „de rechtvaardige". Ben Bella's doel was zijn land te leiden naar wat hij „revolutionair socialisme" noemt, een systeem gelijkend op dat van de Cubaanse premier Fidel Castro. Hij heeft herhaaldelijk openlijk verklaard geen communist te zijn.

Hij is een liefhebber van voetballen. Ook ging hij er dikwijls 's avonds per auto op uit (ook als president) om hulp en onderdak te bieden aan bedelaars. Hij woonde bescheiden in een klein huisje en liet het grote „volkspaleis" ter beschikking voor hoge gasten.

Tijdens zijn gevangenschap na de arrestatie bij de Algerijnse kust heeft hij tweemaal een hongerstaking georganiseerd om betere behandeling van Algerijnse gevangenen af te dwingen. Voordat hij gevangen werd genomen had hij zich ingespannen om wapens voor de opstandelingen te verkrijgen. „Elke Algerijn kan een opstandeling zijn als hij een geweer zou kunnen krijgen", zei hij eens. Nog donderdag verklaarde Ben Bella dat er binnen de Algerijnse

(Vervolg naar pagina 3)

Ben Bella in arrest?

UNIS (AFP). — President Ben la is vanochtend vroeg aangeden, zo heeft de correspondent het Tunesische persbureau .P. gemeld.

Ouders slachtoffers van thalidomide in Duitsland bijeen

KEULEN (RTR) — Vandaag is in ulen een congres van ouders van r Thalidomide misvormd ter wereld gekomen kinderen begonnen. Er rden er vierduizend uit de negen aarst getroffen landen verwacht. grootste groep wordt gevormd r Westduitsers.

In de bondsrepubliek, waar thalidomide het eerst in de handel is gebracht, zijn naar schatting 4.000 misvormde kinderen in leven gebleven. Japan duizend, in Engeland 400, in noordelijke landen 280, in Canada , in België 60 en in Nederland 25.

Duits blad op bres voor Von Amsberg

Militairen moeten op hun plaats blijven

BONN (RTR) — Het onafhankelijke Westduitse blad General Anzeiger heeft vandaag in een commentaar een parallel getrokken tussen de reacties in Nederland en Israël op het nieuws dat leden van de voormalige weermacht in deze landen „speciale taken" zullen gaan vervullen. Deze twee zijn de diplomaat Von Amsberg, van wie de bekendmaking van zijn verloving met prinses Beatrix spoedig verwacht wordt, en Rolf Paulus, van wie wordt aangenomen dat hij de eerste ambassadeur van West-Duitsland in Tel Aviv na de oorlog wordt.

Het blad zegt, dat het volgens zijn opinie normaal geweest zou zijn een vooraanstaande Duitse verzetsstrijder deze post te geven. Het verzet in de nazi-periode was volgens de General Anzeiger echter net zo zeldzaam als het thans is onder de communistische dictaturen. De bondsregering handelde op basis van de mening dat de vroegere weermacht thans wordt beschouwd als een normaal instituut, waarin militairen, of zij dit juist vonden of niet, net als in andere landen hadden te gehoorzamen. De kritiek uit Israël en Nederland laat zien dat deze mening nog niet overal wordt aanvaard. Het blad noemt Israël een speciaal geval, dat begrip en geduld verlangt. In Nederland gaat het slechts om een man die op achttienjarige leeftijd militair was. „Alle nieuwe militaire afspraken die Duitsers en Nederlanders thans naast elkaar hebben geplaatst, zijn gegrondvest op de veronderstelling dat militairen in geval van nood op hun plaats zullen blijven, hoe twijfelachtig hun nieuwe opdrachten deze of gene mogen toeschijnen", aldus het Westduitse blad.

Gemenebest-missie maakt weinig kans

Moskou toont niet veel enthousiasme

MOSKOU (RTR). — De reacties Moskou op het streven van het Britse gemenebest om de partijen het Vietnamese geschil aan de conferentietafel te krijgen, getuigen niet van veel enthousiasme. In een commentaar onder de kop „Londense manoeuvres" schrijft het regeringsblad Izvestia, dat het gemenebest eist het vertrek van de Amerikaanse troepen uit Vietnam en het staken van de bombardementen op Noord-Vietnam eist.

Over de samenstelling van de missie is onenigheid gerezen. De premier van Ceylon, die was aangezocht zitting te nemen, heeft laten weten dat hij het te druk heeft. Kenia en ten minste één ander land zijn het niet eens met het lidmaatschap van de Britse premier Wilson van de missie. Men is van mening, dat China en Noord-Vietnam hem onaanvaardbaar zullen achten, omdat hij de Amerikaanse tactiek in Vietnam krachtig steunt.

Voorstel Sjastri

Premier Sjastri van India heeft voorgesteld dat de Amerikanen eerst het bombarderen van Noord-Vietnam staken. Dan zouden beide partijen met de vijandelijkheden moeten ophouden. De buitenlandse troepen zouden het land moeten verlaten. Hun vervanging door een Afrikaans-Aziatisch leger zou kunnen worden overwogen. Alle partijen in het geschil zouden voor een conferentie moeten worden uitgenodigd zoals in 1954 in Genève is gehouden over de gehele kwestie Indo-China.

Watersnood in VS groter

DENVER (RTR) — In de Amerikaanse staten Colorado en Nieuw-Mexico breidden de overstromingen zich vrijdag als gevolg van de aanhoudende zware regenval uit. Honderden mensen zijn reeds dakloos geworden.

In het gebied van Denver, waar verscheidene dijken het onder de druk van de gezwollen rivieren begaven, zijn minstens vijf mensen om het leven gekomen. In Nieuw-Mexico hebben de overstromingen vermoedelijk aan drie mensen het leven gekost. Op tal van plaatsen zijn autobussen gestrand doordat bruggen door het kolkende water zijn meegesleurd. Een personentrein is in de „Grand Canyon" vastgeraakt door het wegspoelen van de spoorlijn voor en achter de trein.

De zware regenval en het daaraan gepaard gaande hoge water veroorzaakten niet alleen last in midden-Europa; ook Nederland kreeg zijn deel. In de strandcamping Woudrichem werkten militairen een hele nacht door om de kampeerplaats te beschermen met dijkjes van zandzakken. Desalniettemin liep het terrein toch onder en moesten de bewoners een veilig heenkomen zoeken.



Ontwerp Pisi aangenomen

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD — Tijdens de gisteravond gehouden vergadering van het bestuur van Stichting Monument Juancho Irausquin is met algemene stemmen besloten het ontwerp van de Italiaanse beeldhouwer Carlos Pisi aan te nemen.

Het bestuur heeft secretaris Holmo Henriquez opgedragen bij zijn bezoek aan Rome de beeldhouwer te verzoeken het standbeeld te maken, maar in het beeld het karakter van de overleden minister meer tot uitdrukking te laten komen.

Compromis-regering in S. Domingo voorgesteld

Alle groeperingen in republiek erkend

WASHINGTON (AFP). — De speciale commissie van de Organisatie van Amerikaanse Staten, die zich in Santo Domingo bevindt, heeft aan de twee elkaar bestrijdende partijen voorgesteld een voorlopige regering te vormen, binnen zes tot negen maanden te volgen door het houden van algemene verkiezingen. In de voorlopige regering zouden alle groeperingen in het land moeten worden erkend. De commissie zal contact opnemen met politieke groeperingen en gemeenschapsleiders over de vorming van deze regering.

Tot aan het tijdstip van de algemene verkiezingen zou het land moeten worden geregeerd op basis van een „institutionele wet", samengesteld uit voorzieningen van de grondwet van 1963. De permanente grondwet zou moeten worden opgesteld door een constitutionele vergadering. Deze moet worden bijeengeroepen binnen zes maanden nadat de door de verkiezingen aangewezen regering haar taak zal hebben aanvaard.

De O.A.S. zou bij de voorbereiding der verkiezingen behulpzaam moeten zijn. Het voorstel is gelijktijdig in Washington en Santo Domingo gepubliceerd.

In de advertentiekolommen van de op de Nederlandse Antillen verschijnende dagbladen wordt vandaag de concentratie aangekondigd van twee oude en te goeder naam en faam bekende drukkerijen. Met ingang van 1 juli zal namelijk de afdeling handelsdrukkerij van de Paulusdrukkerij N.V. overgaan naar de Curacaosche Courant N.V.

Concentratie van bedrijven is geen nieuw geluid. Concentratie wordt door diverse economische motieven ingegeven. Wat het overdragen van de handelsdrukkerij door de N.V. Paulusdrukkerij betreft vindt dit een reden in een nieuwe, betere en efficientere opzet van het bedrijf, waarbij de nadruk zal worden gelegd op de courantendrukkerij. Een bijkomende factor, die concentratie aanmoedigt, is de positie van de handelsdrukkerij ten onzent. Het bijeenbrengen van outillage zal tot gevolg kunnen hebben, dat bestaande uitrustingen nog beter werk kunnen gaan leveren, waardoor het mogelijk moet zijn beter te concurreren met de geïmporteerde drukwerken. Dit laatste is van belang voor de arbeidsgelegenheid in de typografische bedrijven.

Beide partners in de concentratie hopen het beste van hun besluit. De Curacaosche Courant N.V., die de handelsdrukkerij van de Paulusdrukkerij opneemt in haar bedrijf, rekent uiteraard op de goodwill van de klantenkring der Paulusdrukkerij N.V. Laatstgenoemde behoeft nauwelijks een aanbeveling te geven voor hetgeen eerstgenoemde op typografisch gebied vermag. De Paulusdrukkerij stelt het op prijs, dat het juist de Curacaosche Courant N.V. is, die haar aandeel in de markt op het gebied van handelsdrukkerijen, zal voortzetten.

De directies:
Curacaosche Courant N.V.
N.V. Paulusdrukkerij.

Geslaagde noodlanding

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD. — Op de Prinses Beatrixluchthaven werd gistermiddag groot alarm geslagen in verband met de noodlanding van het tweemotorige vliegtuig PD 2. Bij het vertrek kreeg het toestel last van een motorstoring.

Het vliegtuig, dat op weg naar naar Maiquetia, maakte een goede landing. Zes maanden geleden moest hetzelfde toestel een neuslanding op het Arubaanse vliegveld maken, welke eveneens goed afliep.

Plantages in Indonesie onder regeringsbeheer

DJAKARTA (ANP) — In Djakarta is vandaag bekendgemaakt dat thans alle buitenlandse plantages in Indonesië onder toezicht en beheer van de Indonesische regering zijn gesteld. Naar verluidt zouden het er meer dan veertig zijn.

De bekendmaking geschiedde door de plaatsvervangend minister voor de Plantages, Soepardan, die er bij zei dat het niet in de bedoeling ligt de ondernemingen aan de buitenlandse eigenaren terug te geven.



Tijdens de luchtvaartshow op de Parijse luchthaven Le Bourget trok de Russische luchtvaartmaatschappij Aeroflot aller aandacht met de reusachtige machine Antaeus. Het vliegtuig heeft vier turbo-propmotoren van elk 15.000 pk. Het kan 720 passagiers of 200 ton vracht vervoeren over 5000 km met een snelheid van 740 km per uur.

Statenleden schrijven brief

Enquete inzake examens MMS Maria Immaculata

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Namens de Statenfracties hebben de heren E. Finck (PPA), P. A. van der Veen (DP), Ch. E. W. Voges (NVP) en C. A. Eman (AVP) een brief geschreven aan de gecommitteerden en andere leden van de examen-commissie, die betrokken zijn geweest bij de op het Maria Immaculatacollege afgenomen examens voor de afdeling Middelbare Meisjes School, waarvan de uitslagen vorige week zaterdag werden bekendgemaakt. Zoals de AMIGOE donderdag berichtte werden negen van de 23 kandidaten afgewezen, hetgeen een bijzonder groot percentage is.

Indien geen reactie gecommitterden

Genoemde Statenleden schrijven ondermeer dat onmiddellijk nadat de uitslagen aan de candidaten werden meegedeeld men in vele kringen hevig ontstemd was. Minder aangename aanhoudende geruchten begonnen de ronde te doen, waarbij allerlei veronderstellingen die niet bijdragen tot het prestige en het gezag van de gecomitteerden werden geuit. De Statenleden werden benaderd met de suggestie een enquete door de Staten te laten instellen, hetgeen, aldus de Satenleden, moeilijk geweigerd kan worden. Als volksvertegenwoordigers achten zij het publiek belang gediend met het uit de doeken doen van diverse criteria en overwegingen welke nu als onder zwijgplicht van de examencommissie vallende, niet tot klaarheid kunnen worden gebracht.

Reactie

De Statenleden willen wachten met het instellen van een enquete totdat op het schrijven van de zijde van de gecommitteerden en de examencommissie reactie is ontvangen. Bij het schrijven is de „Regeling van de examens tot het verkrijgen van de getuigschriften van scholen of afdelingen van scholen voor middelbaar onderwijs, Bijlage IX behorende bij het Middelbaar Onderwijsbesluit 1952", gevoegd, waarin de gecomitteerden richtlijnen worden gegeven.

De uitslagen van de op het Maria Immaculatacollge gehouden MMS-examens maken de indruk als zou er met willekeur te werk zijn gegaan bij de beslissing over een al of niet toelaten van de kandidaten. Hiertoe hebben de Statenleden bij de brief ook vergelijkend materiaal gevoegd over de afgewezen en geslaagde kandidaten in 1965, het vorige jaar, 1963 en 1961.

Voorbeeld

Als voorbeeld halen wij het volgende aan. Een kandidate van dit jaar werd met de volgende lijst afgewezen (tussen haakjes de waardering voor een kandidate, die in 1964 slaagde): Ned. 5 (6); Frans 7 (4); Engels 6 (6);; Spaans 7 (Duits 6); Aardr. 6 (7); Gesch. 4 (5).

Rhodesie verwierp verzoek ballingen

BOELAWAJO (RTR) — Het Rhodesische hooggerechtshof heeft gisteren een verzoek van de Afrikaanse nationalistische leider Josjoea Nkomo om de beperking van zijn bewegingsvrijheid op te heffen, verworpen. Nkomo en andere politieke tegenstanders van de Rhodesische regering mogen een afgelegen gebied aan de grens van Mozambique niet verlaten. Hij en twee andere ballingen bestreden de geldigheid van het regeringsbesluit, aanvoerende dat zij in een dergelijk afgelegen gebied niet in staat waren hun gezinnen te onderhouden of hun zaken te behartigen.

NV Bel-Nem bouwt project op Bonaire

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Het ligt in de bedoeling van NV Bel-Nem, waarin de heren Harry Belafonte en Maurice Neme de belangrijkste aandeelhouders zijn op Bonaire langs de zee een project te bouwen bestaande uit dertig tot veertig huizen en een hotel van vijftig kamers met bungalows en een sportcentrum.

Aan de bouw van de huizen, waarvan er nu al twaalf besproken zouden zijn, gaat men binnenkort beginnen. Daarna volgt het hotel. De definitieve ondertekening van de contracten heeft woensdag plaats gehad. Bonaire werd als plaats voor dit project gekozen in verband met de medewerking van het eilandgebied en wegens de publiciteit, welke Bonaire de laatste tijd heeft gekregen. Een jaar geleden bezochten de heren Belafonte en Neme Bonaire. In het laatste kwartaal van dit jaar zal Harry Belafonte met een aantal Amerikaanse gasten in een charterplane naar Bonaire komen. Van het gezelschap maken ondermeer vertegenwoordigers van de pers deel uit. Deze week bezocht mevrouw Belafonte met haar drie kinderen Bonaire.

RADIO-TELEVISIE

Zaterdag

CUROM — 18.00 Noticia; 18.15 Taptoeklanken; 18.45 Voor het slapen; 19.00 Nieuws; 19.15 Discovaria; 20.15 45 toeren non stop; 20.30 Por los campos de Venezuela; 20.45 Music box; 21.30 Zd. Am. dansmuz.; 22.55 Ter overdenking.

WERELDOMROEP — (9590 - 6005 - 6020 kHz) - 19.00 Nieuws; 19.09 Week in Ned.; 19.19 Progr. overz.; 19.20 Dezer dagen....; 19.25 Cocktails; 19.59 Deze wondere wereld; 20.09 Van Heinde en Verre; 20.39 Ter overdenking; 20.42 Progr. voor morgen en mededelingen komende week; 20.43 Nieuws; 20.45 Fin. Econ. overz.; (15290 kHz) - 18.00 Spaans progr.; (11930-9715 kHz) - 20.00 Spaans progr.; (6075 kHz) - 21.00 Spaans progr.

TELECURACAO — 17.00 Kinderuurtje; 17.30 Ramar of the jungle; 18.00 Panorama panamericano; 18.15 Elis Juliana; 18.40 RK uitz.; 18.45 Nieuws; 19.00 Telesemanario; 19.15 Gobierno di Corsow; 19.30 People's choice; 20.00 Bewitched; 20.30 TV per luchtpost; 21.00 Nieuws; 21.15 Ben Casey; 2215 Roaring 20's

TELEARUBA — 17.30 Three Musketeers; 18.00 This is Britain; 18.45 Noticia; 19.00 Our miss Brooks; 19.30 Noticia; 19.45 Bewithced; 20.15 Concentracion; 20.45 News; 21.00 Filmnieuws; 21.30 Nieuws; 21.35 Filmnieuws.

VENEVISION T.V.
3.00 Reflejos del Mundo; 3.15 Dibujos Animados; 3.30 Patrulleros del Estado; 4.00 La Piñata de los Sábados; 5.00 Festival de Papeye; 5.15 El Angel del Espacio.; 545 Patrulla de Caminos.; 6.15 Los paracaidistas; 6.45 El Zorro; 7.15 El Informador; 7.30 Disneylandia; 8.30 La Marina de Mc Hale; 9.00 77 Sunset Strip; 10.00 Tribunal Hipico; 10.30 Estrellas de Hollywood.

RADIO CARACAS TELEVISION
9.00 El Tio Vacaciones; 9.30 Conoce a Tu Hijo; 10.00 Supervisión Educativa; 10.30 Relaciones Humanas, 11.00 Actualidad Ganados; 11.30 Turf en Televisió; 12.00 Yo Invito; 1.00 El Tiempo Es Oro; 1.30 Week End con las Estrellas; 2.00 Sindicatos; 2.30 Paralelo Cultural; 3.00 Guía de la Propiedad; 3.30 Documental; 4.00 Coney Island; 5.00 Las Aventuras de Robin Hood; 6.00 Club Musical; 7.00 Largo Metraje Mexicano; 8.30 Dos Caras del Oeste; 9.00 Gran Teatro; 10.00 Fiesta Brava; 11.00 Radio Caracas Televisión. Te Dice. con Mons. Juan Fco. Hernández.

CVTV — A Través del Tiempo; 4.00 Dante; 5.00 El Teatro de Lloyd Bridge; 5.30 Mister Novak; 6.30 Los Beverly Ricos; 7.00 La Isla de la Baby; 7.30 Game ... Wilfe Label; 8.00 Venezuela Canta y Baila; 8.30 Verdad; 9.30 Aldemaro Romero;

Zondag

10.00 El Blanco los Delincuentes.

CUROM — 09.00 Opening; 09.02 Klassieke muziek; 09.30 Uitz. Kerkdienst Emmakerk; 10.30 Zondagmorgen zonder zorgen; 11.30 Kath. morgenwijding; 12.00 Progr.overz.; 12.03 Voetbaluitslagen uit Ned.; 12.30 Nieuws ANP; 12.45 „Christus tot de volkeren der aarde gebracht"; 16.00 Dansprogr met Conjunto Universal; 17.00 Gevarieerde Zuid-Am. muziek; 17.45 Teenager-progr.; 18.00 Noticia; 18.15 Muziekprogr. met Perlas Del Caribe; 18.45 Verhaaltje voor 't slapen; 19.00 Nieuws; 19.15 Operetteklanken; 19.30 Boekenrubriek; 20.00 Zondagavondconcert 22.20 Symfonie nr 6 in F grote terts opus 68 van Beethoven.

WERELDOMROEP — (17810 kHz) - 12.30 Nieuws; Sport weekeinde; (11730 -9590 kHz) - 17.30 Feestelijke opening; 17.37 Ned. nieuwsjournaal; 17.44 Sport weekeinde; 17.49 Progr. overz.; 17.50 Paasprogr.; 18.35 Intermezzo; 18.40 Ter overdenking; 18.45 Progr. voor morgen; 18.46 Nieuws; (9590 - 6005 - 6020 kHz) - 19.00 Feestelijke opening; 19.07 Ned. nieuwsjournaal; 19.14 Sport weekeinde; 19.19 Progr. overz.; 19.20 Paasprogr.; 20.05 Intermezzo; 20.10 Ter overdenking; 20.15 Progr. voor morgen; 20.16 Nieuws;

TELECURACAO — 16.30 Hubentud na marcha; 17.00 Kinderuurtje; 17.30 Israel presents; 18.00 Fury; 18.15 Ecos de la patria; 18.45 Nieuws; 19.00 Lucyshow; 19.15 Panorama panamericano; 19.30 Mr Ed; 20.00 Broadway goes latin; 20.30 The rebel; 21.00 Nieuws; 21.15 Rawhide; 22.15 Defenders.

TELEARUBA — 17.30 Kinderuurtje; 18.00 Ramar of the jungle; 18.15 Public service; 18.45 Noticia; 19.00 Bat Masterson; 19.30 Eventonan di siman; 19.45 Highway patrol; 20.15 Nos tera; 20.45 News; 21.00 Combat; 22.00 Nieuws.

VENEVISION
3.00 Panorama Latinoamericano; 3.15 Dibujos Animados; 3.30 Ramar de de la patria: 18.45 Nieuws: 19.00 Lila Selva; 4.00 El Niño del Circo; 4.30 Aqui Está el Circo; 5.30 Ritmo y Juventud; 7.00 Los Picapiedras; 7.30 El Conejo de la Suerte; 8.00 El Batazo de la Suerte; 8.30 El Chévere; 9.00 Héroes sin Nombre; 10.00 Lucha Libre.

RADIO CARACAS TELEVISION
8.00 Amanecer Hipico, directamente desde el Hipódromo La Rinconada; 9.00 Papá lo Sabe Todo; 9.30 Qué Monada de Familia; 10.00 Las Aventuras de Roy Rogers; 10.30 El gran Circo; 11.30 El Meteoro Submarino; 12.00 El Tio Pepe; 12.30 El Halcón Negro; 1.00 Torneo Hipico; 6.00 El Pájaro Loco; 6.30 Shindig, el Show Juvenil de América; 7.00 ... El Show de Dick Powell; ... vista International; 11.45 Radio Caracas Te Dice.

Nieuwe visie behandeling parlementaire begroting

Aanbevelingen van commissie-Witteman

(Van onze correspondent)

DEN HAAG. — Een door het centrum voor staatkundige vorming ingestelde commissie onder voorzitterschap van mr dr P. J. Witteman heeft in een thans verschenen rapport haar zienswijze gegeven op de aanbevelingen, die in 1960 door de ministeriële commissie-Simons werden gedaan over de vraagstukken van de begrotingsbehandeling door het parlement en de doelmatigheidscontrole. Op verschillende punten blijken de commissie-Simons en de commissie-Witteman van inzicht te verschillen.

Zo is de commissie-Witteman — in tegenstelling tot de commissie-Simons — niet van mening, dat het budgetrecht ondermijnd zou worden, indien de Eerste Kamer eerst na 1 januari met de begrotingsbehandeling zou beginnen. Voorwaarde is dan volgens de commissie-Witteman echter, dat de Tweede Kamer wel voor 1 januari met de begrotingsbehandeling gereed is. Voorts dient de comptabiliteitswet in dat geval een bevredigende oplossing te bieden voor het probleem, dat reeds vanaf 1 januari uitgaven worden gedaan, hoewel nog slechts één Kamer de begroting heeft goedgekeurd. Als aan deze voorwaarden is voldaan zou de Eerste Kamer kunnen volstaan met mondelinge politieke en financiële beschouwingen, zich daarbij tot de hoofdpunten beperkend, zo meent de commissie-Witteman.

Totaaloverzicht

De commissie meent voorts, dat er een betere taakverdeling en een snellere procedure zouden worden verkregen indien de algemene financiële beschouwingen — zonder schriftelijke voorbereiding — worden gehouden **voordat** de algemene-begrotingscommissie (ABC) aan de Kamer haar advies heeft uitgebracht. (De ABC krijgt in de nieuwe opzet tot taak de in de openbare commissievergadering geuite wensen te coördineren). In dit opzicht verschilt de commissie-Witteman dus van mening met de commissie voor de werkwijze der Kamer, die de financiële beschouwingen na het uitbrengen van het advies zou willen laten houden.

Tegen de huidige wijze van presentatie van de begroting heeft de commissie-Witteman voorts nog een aantal bezwaren geuit. Uit de begroting zou onvoldoende blijken welke uitgaven op één programma betrekking hebben en welke posten voortvloeien uit reeds in voorgaande jaren goedgekeurde beslissingen. Ook wordt gewezen op het ontbreken van een totaaloverzicht, waaruit blijkt tot welke bedragen verplichtingen worden aangegaan die in volgende jaren tot uitgaven zullen leiden. Ten aanzien van al deze punten doet de commissie voorstellen tot verbetering.

Voor wat de controle op de doelmatige besteding van de gelden betreft toont de commissie zich voorstandster van dusdanige uitvoerige verantwoording, dat daarmee het „zedelijk verslag" zou herleven. De minister van Financiën zou b.v. een toelichting op de rekening van een afgelopen jaar kunnen verstrekken, welke dan wel veel uitgebreider moet zijn dan thans in het wetsontwerp voor een nieuwe comptabiliteitswet wordt voorgesteld.

Rekenkamer

In de commissie denkt men verschillend over het overleggen van stukken aan de algemene rekenkamer door de regering. Sommige commissieleden vinden, dat de rekenkamer zich moet neerleggen bij ministeriële bezwaren tegen het overleggen van bepaalde stukken, omdat de Tweede Kamer de minister eventueel ter verantwoording kan roepen. De andere leden menen echter, dat het principieel onaanvaardbaar is aan de regering de keus te laten, welke stukken de rekenkamer nodig heeft. Een meerderheid van de commissie meent tenslotte, dat het ontwerp-comptabiliteitswet dusdanig gewijzigd moet worden, dat een reële controle van de algemene rekenkamer mogelijk wordt op NV's, in welker kapitaal de staat voor tenminste de helft deelneemt.

SCHEEPSBERICHTEN

KNSM — Attis 19 te Antwerpen verw.; Kalydon 18 670 nnw Fayol nr Cur.; Maron 18 775 wzw Flores nr Cur.; Palamedes 18 425 wnw Finisterre nr Antwerpen; Ulysses 18 550 z Azoren nr Barbados.

TANKERS — Kermia 23 te Aruba verw.; Koningswaard 18 vn Rouen nr Cur.; Koratia 18 520 no Barbados nr R'dam; Korenia 18 310 n Fortaleza nr Durban.

Curacaose groeten via Radio Nederland

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — In het programma „Con cos ta" van Radio Nederland Wereldomroep spreken maandagavond drie Curaçaose jongelui een groet uit. Het zijn Elco Rosario uit Oegstgeest en Tommy Hagenaar en Richard Servage uit Den Haag. Het programma is te beluisteren om tien over half negen op de golflengten 31,28 — 49,30 en 49,83 meter. Later geeft Radio Hoyer een heruitzending van dit programma.

Vergadering C.T.O.

WILLEMSTAD. — Van maandag af tot de 24ste juni wordt op Puerto Rico de 14de jaarlijkse algemene vergadering van de Caribbean Tourist Organization voortgezet. Deze jaarvergadering ving vorige maand aan te New York. Maandag zullen de heren E. A. V. Jesurun en J. Ph. Leander van het eilandelijk toeristenbureau zich naar Puerto Rico begeven teneinde de vergadering bij te wonen. Zij zullen op 25 juni terug zijn op Curaçao.

VS lanceerde Titan

CAPE KENNEDY (AFP) — De Verenigde Staten hebben gisteren een Titan-3C gelanceerd, de grootste raket die ooit in Amerika is geconstrueerd. Het is de bedoeling een lading van 32.000 pond in een baan om de aarde te brengen. De eerste twee trappen van deze drietrapsraket, die tezamen een stuwdruk van 2.400.000 pond ontwikkelden, werkten volgens plan.

De Amerikaanse luchtmacht maakte later bekend, dat met behulp van de raket een nuttige lading van ongeveer 14.515 kg in een baan om de aarde is gebracht.

Oproep tot boycot Nederlands produkt in Zuid-Afrika

PRETORIA (RTR) — In Pretoria zijn gisteren pamfletten verspreid waarin de Zuidafrikanen worden opgeroepen Nederlandse produkten te boycotten wegens de Nederlandse bijdrage aan het fonds voor hulp aan slachtoffers van de apartheid.

De geschriften zijn afkomstig van de Jan van Riebeeck stichting.

In de pamfletten staat in het Afrikaans te lezen: „Nederland saboteert de republiek. Bent u ook een saboteur door de volgende produkten te kopen?" Er volgt dan een lijst van zeven Nederlandse firma's die in Zuid-Afrika gevestigd zijn. „Kijk naar het fabrieksmerk. Koop liever Zuidafrikaanse produkten", verluidt het verder.

Volgens sommige Nederlandse handelskringen in Johannesburg zouden de gevolgen van het Nederlandse besluit zich daar al doen gevoelen door een aanzienlijke achteruitgang van de verkoop bij bepaalde Nederlandse firma's.

KUIFJE

Het gebroken oor

Niet nodik zo te wrink, m'n vriend. Het touw is sterk, en de knoop koed kelekd. Méér kan ik niet zek...
Twee minuten...
Ik moet ze iets wijs maken, anders ga ik er aan!
Nog dertig seconden...
Vooruit dan, ik zal zeggen waar 't is.
Je hebt kelijk, ik wist wel dat je voor reden vatbaar bent. Waar is 't?
Het... h'm... 't zit in m'n koffer aan boord van de VILLE DE LYON
Dank je! Da's alles wat we wilden weten.
Nu hebben we je niet meer nodig, en krijg je nog even de tijd om je zonden te overdenken; want je moet er toch aan, mannetje!
Werk 't vluk af, Alonzo! Je weet dat ik zeer kevoelik ben

FEUILLETON

Honderd procent zekerheid

door
MARTIN MONS

60)

„De schuld van wie?" vroeg Van Maere wat verveeld.

„Van wie? Van die magere inspecteur natuurlijk. Als die niet was komen snuffelen......"

„Wat bedoel je daarmee? Is die man dan weer geweest?"

„Dat zeg ik je toch? Een dag of tien geleden. Hij beweerde, dat Marian Hofland ook op Vechtzicht was geweest, die morgen."

„Hoe kwam hij daar bij?"

„Weet ik het. Misschien heeft ze het hem zelf wel verteld, ze is er gek genoeg voor."

„Maar dat is toch onzin. Ze is hier die bewuste morgen toch helemaal niet geweest!'

„Dat is 'm wel." Ze grinnikte triomfantelijk. „Maar ik ben wel zo wijs geweest het personeel, toen het me dat vertelde, te zeggen, dat ze hun mond moesten houden. Omdat het met de moord niets te maken had en Marian onnodig in moeilijkheden zou brengen. Zo zie je, de kleine Sinie is zo dom niet. Alsof we een tweede verdachte konden gebruiken."

„Wat wil je daarmee zeggen?" vroeg hij scherp.

„Nu, dat is toch nogal duidelijk, denk ik. Stel je eens voor, dat de politie achter haar was aangegaan. Dan waren we nog even ver geweest. Waarom kijk je zo raar?"

„Omdat ik me erover verbaas, dat een zinnig mens zo stom kan zijn iets voor de politie te verzwijgen, dat vier andere mensen ook weten. Begrijp je dan niet, wat een slechte indruk dat moet hebben gemaakt?"

„O neen, helemaal niet. Toen ik hem zei, dat ik het personeel had gezegd ‚alleen maar te vertellen wat betrekking had op de moord, omdat zulke mensen altijd zo uitweiden over dingen, die met de zaak niets te maken hebben en dat de politie maar tijd kost, begreep hij dat uitstekend. Trouwens, uit wat Gijsje vertelde bleek duidelijk, dat Marian pas op Vechtzicht kwam, toen de oude man al dood was."

„En was hij daarmee tevreden? Met dat verhaal van Gijsje?"

„Natuurlijk. Waarom zou hij daarmee niet tevreden zijn geweest? Wat heb je toch?"

„Heeft hij verder iets meer gevraagd?"

„Niets bijzonders. Alleen maar over die aansteker. Gijsje moet daarover bij de rechtszitting wat gek hebben gedaan. Dat deed ze hier trouwens ook weer en dan worden die politiemensen wantrouwend."

„Kun je niet wat duidelijker zijn? Wat bedoel je toch in 's hemelsnaam met dat raar doen van die meid?"

„Och, het was eigenlijk de moeite niet waard. Het zat haar dwars, dat Jan die aansteker een paar dagen voor dat gebeurde, was kwijt geweest. Maar, zoals ik trouwens ook gezegd heb, hij moet het ding hebben teruggevonden, anders had hij hem immers nooit in dat bed kunnen verliezen, toch? Nu..... Neen, zeg nu zelf?"

„Was dat alles wat die meid op haar hart had?"

Ze knipperde een paar keer met de ogen. „Natuurlijk, wat zou er anders zijn? Het was natuurlijk alleen maar zucht de aandacht op zich te vestigen. Zulke dingen heb je met die meisjes zo vaak. Daarom had ik dan ook gezegd, dat ze zich moesten houden bij de feiten, die in verband stonden met de moord."

„Als ik me niet vergis, beslist de politie liefst zelf welke feiten dat zijn", merkte Van Maere op.

Ze keek verongelijkt.

„Weet je wel, dat je de laatste tijd lang zo lief niet meer voor me bent als in het begin? Ben je niet bang, dat ik me nog wel eens kon bedenken, Freddy? We zijn nog niet getrouwd", zei ze half dreigend, half koket.

„O neen, liefje, daar ben ik helemaal niet bang voor", antwoordde hij luchtig. Maar er was een uitdrukking in zijn ogen, die maakte, dat ze het opeens koud kreeg ondanks de fel gestookte centrale verwarming.

„Nu, dan ga ik maar weer eens. En, Sinie, oefen nu die paar weken nog geduld. Je wilt jezelf toch niet onmogelijk maken, wel? Je moet niet vergeten, dat je op het ogenblik in een glazen huis woont, liefje. Het lijkt me trouwens ook beter, dat ik de eerste weken niet te vaak kom. Zeg, ik zit op het ogenblik wat krap, kunt je me even....."

„Ben je niet bang, dat dat eeuwig gevraag om geld van jou me op een kwade dag wel eens teveel zou kunnen worden?" snibde ze.

(Wordt vervolgd)

CURACAO
Agenda

Bioscopen - Cinelandia: 19.00-21.00 The Baccantes; Roxy: 19.00-21.00 To kill a mocking bird; Cine Rio: 20.00 None but the brave; West-End: 19.00-21.00 Johnny Cool; Asiento: 20.30 Goodbye Charlie.
Verlof tot begraven - E. J. E. Spencer J. H. Fergusonstraat 9.
Cinetruck - Heden te Zuid Bonam, morgen te Otrabnda en maandag te Barber
Sport - 19.30 Volleyball Aruba vs Curacao op de banen te Mundo Nobo.
Weekend-dienst eilandsgeneeskundigen - Stad: Dr. M. L. Petit, Penstraat 260, tel. 13382; 2de distrikt: Dr. G. F. Lubliek, Schon-gevelstraat 2, tel. 43126; 3de distrikt: Dr J. H. Brahma Tewari, Gezondheidscentrum Barber, tel. 48058.
Diversen - 21.00 Verkiezing Miss Curacao in Hotel Curacao.

ZONDAG
Gasoline pompstations - Esso servicenter - Fokerweg; De Lanoi - Sta. Rosa; Galmeijer - Cerito; Craz - De Ruyterkade; Canword - Gasparito; Mauricio - Sta. Helena; Agatha - Rif.
Bioscopen - Cinelandia: 19.00 A gathering of eagles; 21.00 The Bachantes; Roxy: 10.30-20.30 To kill a mocking bird; 16.00 Summer magic; 18.30 The treasure of the silver lake; Cine Rio: 19.00 Voyage to the bottom of the sea; 21.00 None but the brave; West End: 10.30-20.30 Johnny Cool; 16.30 The conquest of Mycenea; 18.30 Entrega inmediata; Asiento: 20.30 The girl with the green eyes.
Sport - 08.30 Tennistoernooi op CSC banen; 10.00 Baseball in het Rifstadion.
Diversen - 15.30 Afscheid Deelen in Recreatiecentrum te Suffisant.

Emmastad

OS/Telecommunication - Kantoor open: 07.30-16.30 tel. 2307; N. R. de Paula tel 35410; B.g.g. tel. 9.
Personnel services - V G O'Niel, Punta Gardonweg 113, tel. 0-43505; Voor passage: (Reisbureau Maduro) M. Botelho de Medeiros, Mon Reposweg 68, tel. 0-49618; B.g.g. tel. 9-9
N.V. CSM-Ships-Agency - Kantoor open: 07.30-24.00, tel. 2551/2458.
Alleen voor dringende aangelegenheden - 0000-07.30 tel. 9.
Aviation service - E. V. Libier, tel. 0-24440.

Kerkberichten

CURACAO zondag

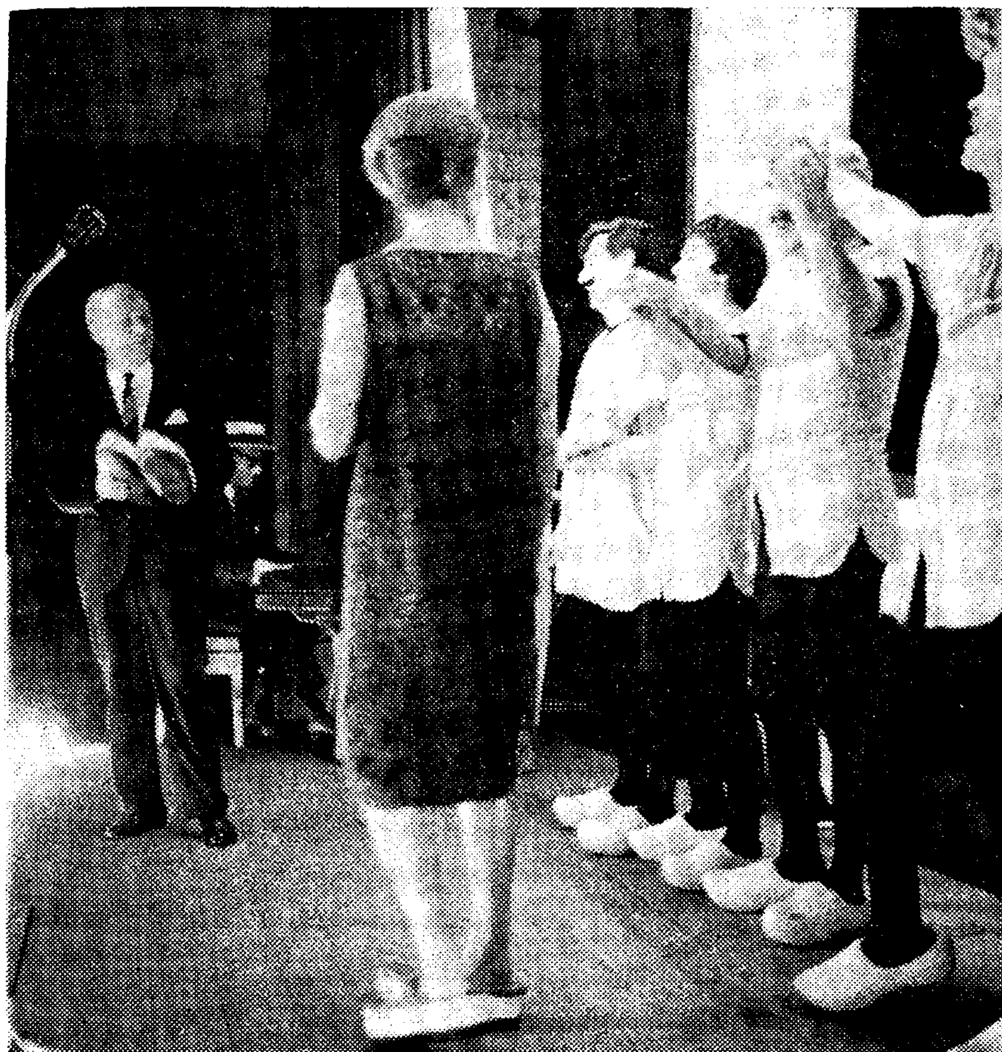
Barber 05.00, 08.30 en 19.00 te Wacao; Brievengat 06.00, 08.00, 12,00 en 18.00 uur; Buena Vista 06.00, 08.00 en 19.00 uur; Coromoto 06.00, 08.00, 17.00 en 19.00 uur; G. Kwartier 06.00, 07.30, 09.00 en 18.00 uur; Santa Famia 05.30, 07.30, 09.00 en 19.00 uur; Jandoret 06.30, 09.00 en 18.00 uur; Janwe 05.00, 07.30, 08.30 en 19.00 uur; Montagne 05.15, 08.30 en 19.00 uur; Pietermaai 07.00, 08.00, 09.00 en 19.00 uur; San Willibrordo 05.00 (gezongen mis) en 08.00 uur; Santa Ana 05.00, 08.00, 09.00 en 19.00 uur; Santa Maria 05.00, 06.30, 08.00, 09.00 en 19.00 uur; Soto 05.00, 08.15 en 17.00 uur; Santa Rosa 05.30, 07.00, 08.00, 09.00 en 19.00 uur; Steenrijk 05.30, 07.30 (kindermis), 08.30 (hoogmis) en 19.00 uur; Suffisant 06.00, 07.30, 09.00 en 19.00 uur; Westpunt 05.00, 08.30 en 17.00 (Lagoen) uur; Wishi 05.00, 06.30, 08.00 en 19.00 uur; Zuid Bonam 05.00, 08.00 en 17.00.

NEDERLANDSE PREEK
Pietermaai: 9; Sta. Ana 9; Sta. Familia 2de zondag 7.30, 3de zondag 9.00 en 4de zondag 19.00; Janwe 8.30, 19.00; Sta. Rosa 9.00; Brievengat 08.00 en 18.00.

CRECHE
Sta. Rosa 7 8 9 bij de Zusters.
MISSEN IN DE WEEK
Barber 06.30 uur; Brievengat 06.15 uur; Buena Vista 06.15 uur; Coromoto 06.30 uur; Groot Kwartier 07.00 Woensdag en donderdag 07.45 en

PROT. KERKDIENSTEN

GEREF. KERK - Mundo Nobo: 09.30-19.15 Ds Wiersinga.
Fortkerk: 09.00 uur: Dr. Meerburg (Jeugddienst); 19.00 uur: Dr. Meerburg; Emmakerk: 09.30 uur: Ds. Gerbrandy (Doop); 19.30 uur: Ds. Gumbs; Ebenezer Church: 10.15 uur: Ds. Gumbs; 19.00 uur: Ds. Gerbrandy.
Fortkerk en Emmakerk crèche tijdens ochtenddiensten.





De ene foto toont de scheidende general manager ir A. Deelen tijdens het aanzetten van het TV-toestel (achter de microfoon dokter G. E. van Zanen). De andere foto: de heer en mevrouw Deelen met de Super Shell groep, die twee paar klompen aanbood. Mevrouw Deelen probeerde de klompen onmiddellijk. Ze pasten.

Cabaretprogramma bij afscheid Deelen

Gezellige avond van employees

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD. — Met een voor amateurs bijzonder knap cabaretprogramma hebben gisteravond in het recreatiecentrum Negropont de employees en vrouwelijke geëmployeerden van de Shell-bedrijven op Curaçao afscheid genomen van general manager ir A. Deelen en mevrouw Deel-de Kroes.

Aan het cabaret ging een officieel gedeelte vooraf, waarbij deputy general manager ir R. Anderson namens de Shell-bedrijven een TV-toestel aanbood en de heer Luc Meijer, voorzitter van de adviescommissie van de employees, de heer en mevrouw Deelen vier in elkaar schuifbare bijzet-tafeltjes overhandigde, die waren ingelegd met zilveren afbeeldingen van Curaçao, Aruba, Bonaire en de Bovenwinden.

De heer O. E. van Kampen, hoofd van de public relations afdeling van Shell Curaçao N.V., was de enige die een persoonlijk geschenk overhandigde: een karikatuur van de heer en mevrouw Deelen, gezeten in de buidel van de Kangeroe Express tijdens een enorme sprong van Curaçao naar Australië. Zoals bekend zullen de heer en mevrouw Deelen zich na vertrek van Curacao in Australië vestigen.

Het gezelschap begaf zich hierna in het recreatiegebouw, waar de transportafdeling de heer Deelen een monteursdiploma aanbood. De heer Deelen heeft op Curaçao namelijk een speciale cursus gevolgd voor het geval dat hij met zijn wagen op de lange wegen in Australië komt stil te staan.

Het cabaret was een groot TV-set gegoten. Het toestel werd op gang gebracht door de heer Deelen, waarna dokter G. E. van Zanen zich als een uitnemende conferencier ontpopte. Hij was de commentator bij het getoonde beeld, terwijl toepasselijke muziek de achtergrond vormde. Na afloop kreeg de heer Deelen een geluidsband aangeboden, waarop het cabaret.

Cursus voor leiders der buurtcentra in in voorbereiding

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD. — Op initiatief van het Buurtcentrum Steenrijk zal waarschijnlijk in september een cursus beginnen voor de leidsters en leiders in de verschillende buurtcentra op Curaçao, welke cursus uitgaat van de stichting voor buurtcentra. Er zijn verder plannen een nieuw buurtcentrum op te richten in Zuid-Bonam, waarvoor een enquête in voorbereiding is.

Om aan het werk in de buurtcentra een grondiger basis te geven zal binnen enkele maanden een vormingscursus beginnen voor het leidinggevende personeel en aspirant-leiders. De cursus omvat onder meer een wekelijkse inleiding over bepaalde opvoedkundige, psychologische en maatschappelijke aspecten van het werk. Zo zal men ook aandacht besteden aan het Curaçaose volksgezin. Dit theoretische gedeelte zal ongeveer twee maanden duren, waarna de deelnemers van de cursus gedurende twee maanden stage lopen in een van de buurtcentra onder supervisie van een leider, waarbij men moet aantonen het werk aan te kunnen.

Voordat men een begin maakt met het buurtcentrum te Zuid-Bonam, zal er een enquête worden gehouden om de verlangens van de bewoners van genoemde wijk te peilen. Aan de hand daarvan wil men daarna het buurtcentrum opzetten.

De actie PAM PA MI RUMAN van Pater Brenneker deelt anoniem brood uit. Alle anonieme steun is welkom — ook als U niet meer dan een kwartje kunt geven. Elke cent wordt omgezet in brood.

Ondergetekenden maken bekend, dat met ingang van 1 juli 1965 de afdeling handelsdrukkerij der N.V. Paulusdrukkerij is overgegaan naar de Curacaosche Courant N.V. Beide NV's hopen, dat de concentratie van bedrijven ook een concentratie van de klantenkring tot gevolg heeft.

Directie Curacaosche Courant N.V.
Directie N.V. Paulusdrukkerij.

„POOLSTER" NIET NAAR SURINAME

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD. — In tegenstelling met het ANP-bericht uit Den Haag over een voorgenomen reis van het tankervoorraadschip „Poolster" van de Koninklijke Marine naar Suriname vernemen wij van de zijde der marineleiding op Curaçao, dat van een dergelijke reis in het geheel geen sprake is. Weliswaar heeft de „Poolster" raketten van de Organisatie voor Zuiver Wetenschappelijk Onderzoek aan boord met bestemming Suriname, doch deze apparaten zullen op Curaçao overgeladen worden en per KNSM naar Paramaribo worden verscheept voor de wetenschappelijke onderzoekingen, die in Suriname zullen worden verricht.

Voorts vernemen wij, dat dr Creutzberg, hoofd van het Marienbiologisch Instituut op Curaçao, vorige week zaterdag aan de commandant van de „Poolster" een collectie gramofoonplaten met Antilliaanse en Surinaamse volksliedjes heeft overhandigd voor de bemanning van het schip.

Aanrijdingen

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD. — Op een Rijkseenheidboulevard reed gisteren een auto tegen een muur, die over een lengte van twee meter werd beschadigd, terwijl het chassis van de auto ontzet raakte. De bestuurder verklaarde de muur te laat te hebben gezien. Door het niet verlenen van voorrang reed op de kruising Corrieweg-Patrijsweg een personenauto tegen een pickup op. Op de Manzanillaweg reed bij het achteruit rijden een personenauto, die een defecte rem bleek te hebben, tegen een AC-bus op. Op de Gosieweg reed een personenauto tegen een afrastering die over een afstand van tien meter werd beschadigd. Het ongeval vond plaats doordat de bestuurder wegens een defecte voetrem niet tijdig kon stoppen. Op de Guyabaweg stopte een personenauto ter hoogte van twee andere, geparkeerde wagens. Een vierde auto kwam aan, kon niet voldoende uitwijken doordat de weg was versperd en botste tegen de twee geparkeerde wagens.

Luchtverkeer

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD. — Het aantal landende vliegtuigen was gisteren 17, het aantal dat vertrok 19. Het aantal landende passagiers was 278, het aantal doorgaande 291 en het aantal dat vertrok 246.

Verkiezingen bij mijnwerkersbond

Oppositie: waar is geld

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD. — Door de voorzitter van de United Miner's Union of Curaçao, de heer P. („Dixie") Blasse is aan de directie van de Mijnmaatschappij Curaçao N.V. toestemming gevraagd donderdag een algemene ledenvergadering te mogen houden op de terreinen van genoemde maatschappij voor het kiezen van een nieuw bestuur voor de bond. De vergadering van de Unie-Raad om hierover te beslissen is niet meer nodig, aldus de heer Blasse. In de mijnwerkersbond heerst, zoals bekend, ongerustheid over de financiële toestand van de bond.

Op het mondelinge verzoek van de heer Blasse heeft men hem van de kant van de Mijnmaatschappij gevraagd dit verzoek schriftelijk te doen en te omschrijven wat er zo al gaat gebeuren. Dit in verband met het feit, dat door de heer Blasse gevraagd is of het werk donderdag vroeger kan worden gestaakt om aan de leden gelegenheid te geven de vergadering bij te wonen.

Eerder vrijaf

Een woordvoerder van de Mijnmaatschappij deelde naar aanleiding hiervan mee, dat men ook in het verleden welwillend heeft beschikt op dergelijke verzoeken, omdat het dan ging om een half uur of drie kwartier, welke de arbeiders eerder vrijaf kregen. „Wij zijn niet van plan hiervoor uren vrijaf te geven", verklaarde men. De heer Blasse verklaarde verder, dat er een neutrale commissie zal worden aangewezen om de verkiezing te controleren. Wie daarin zitting zouden krijgen, kon hij nog niet meedelen.

De groep leden van de mijnwerkersbond, welke in de oppositie is en welke een reorganisatie van de bond verlangt, is er geen voorstander van om de vergadering op het terrein van de Mijnmaatschappij te houden, omdat men de tijd wil hebben de bezwaren uiteen te zetten. Men staat op het standpunt, dat de bond de beschikking heeft over een eigen clubgebouw, waar men vergaderingen kan houden en waar men zich vrijer kan uitspreken. In deze kringen dringt men er verder op aan, dat het onderzoek van de commissie van shop-stewards naar de financiën van de bond zich ook uitstrekt tot de periode van vóór juli 1964.

Vierhonderd gulden gespaard

Men wijst er daarbij op, dat sinds 1959 de maandelijkse contributie voor de bond door de maatschappij van het salaris wordt afgetrokken. In genoemde periode waren er ongeveer zevenhonderd leden, zodat de bond maandelijks ongeveer zeventienhonderdenvijftig gulden aan contributie binnenkreeg. Door de bingoavonden, aldus deze oppositiegroep, komt er soms maandelijks nog zeventienhonderd gulden in de kas, terwijl de inkomsten van de bar in het clubgebouw ook ver boven de duizend gulden per maand liggen Tot heden toe echter zou er op het spaarbankboekje van de bond slechts ongeveer vierhonderd gulden staan.

De oppositiegroep vraagt zich af, wat er met de rest van het geld is gebeurd. Over de periode sinds juli 1964 zou er al een tekort van vierduizend gulden bestaan. Zoals bekend heeft een aantal leden bij de recherche een verzoek ingediend om een onderzoek te laten instellen naar de financiën van de bond. Bij het parket van de officier van justitie maakt men op het ogenblik een studie of er door de recherche een onderzoek zal worden ingesteld.

De heer Blasse legde er verder nog de nadruk op, dat het onderzoek van de commissie van shopstewards naar de financiën van de bond nog niet ten einde is. Hij deelde ook mee, dat de gisteren door hem aangekondigde vergadering van de Unie-Raad om te beslissen waar men de verkiezingen zal houden, niet meer nodig is.

Drs Hoogesteyn administrateur Ontwikkelingsbanken

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD. — Tot administrateur van de Ontwikkelingsbanken is benoemd drs O. Hoogesteyn, directeur van de N.V. Curaçaose Drukkerij en Uitgeversmaatschappij, uitgeefster van het dagblad Beurs- en Nieuwsberichten. Het kantoor van de Ontwikkelingsbanken wordt gevestigd in het kantoor waarin voorheen de regeringsvoorlichtingsdienst was.

Zilveren feest van broeder Angelinus

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD — Broeder Angelinus Wolffers, werkzaam in het Gouvernements Opvoedingsgesticht als groepsleider, herdenkt maandag het feit, dat hij vijfentwintig jaar geleden zijn geloften als kloosterling aflegde. Van deze periode heeft hij ruim zeven jaar doorgebracht op Curacao. Ter gelegenheid van het zilveren jubileum is er maandagmiddag van half vijf tot zes uur een receptie voor vrienden en bekenden van de jubilaris in het convent van Huize Glorieux te Groot Kwartier.

Harmel aanvaardt formatieopdracht

BRUSSEL (ANP) — De voormalige CVP-minister Pierre Harmel heeft vandaag verklaard dat hij de opdracht om een nieuwe Belgische regering te vormen aanvaardt. Harmel is voorzitter van de Waalse vleugel van de Christelijke Volkspartij.

Machetezwaaier overmeesterd

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD. — In een bakkerij aan de Rooseveltweg werd politie-assistentie verzocht in verband met een op handen zijnde vechtpartij. De patrouille trof daar een met een machete dreigende man aan die tegenover drie anderen stond. De man werd ontwapend en kreeg een procesverbaal.

Ben Bella afgezet

(Vervolg van pag. 1)
revolutionaire regering geen conflicten bestonden.

Achmed Ben Bella, op 25 december 1916, als arme boerenzoon in Marnia geboren, steeds vrijgezel gebleven, heeft zich een reputatie van gematigdheid en onbesproken levenswandel verworven. Over zijn jeugd en opleiding is weinig bekend. Op 21-jarige leeftijd, in 1937, kwam hij bij het Franse leger. Zijn plichtsvervulling als militair vond waardering en hij bracht het tot adjudant. Na de oorlog keerde hij naar zijn dorp terug en kwam nader in contact met de Algerijnse nationalistische strevingen. Onder de indruk van het neerslaan van de opstand van Setif in 1945 ging hij opnieuw in dienst maar nu tegen Frankrijk bij de Algerijnse nationalisten. In 1949 organiseerde hij een overval op de militaire post Oran. Het jaar daarop werd hij gearresteerd en tot zeven jaar gevangenisstraf veroordeeld, maar in 1952 wist hij te ontsnappen en Caïro te bereiken. In 1954 is hij een der opstandige leiders die de vijandelijkheden tegen het Franse moederland ontketenen. Van dan af treedt hij in de openbaarheid tot hij op 22 oktober 1956 door de Fransen wordt gearresteerd tezamen met zijn kameraden Hocine Ait Achmed, Boediaf en Khider, nadat hun vliegtuig waarmee zij van Marokko naar Tunesië onderweg waren bij de Algerijnse kust was onderschept. Daarna wordt hij door de Fransen van de ene naar de andere en steeds comfortabeler gevangenis overgebracht naarmate de Franse autoriteiten zich gedwongen voelen met voormannen der opstandelingen te onderhandelen. Gedurende zijn gevangenschap weet Ben Bella het contact met de leiders van het Nationale Bevrijdingsfront te bewaren. Als in het voorjaar van 1962 in Evian een akkoord tussen de Fransen en de Algerijnse nationalisten is bereikt, komt Ben Bella weer op vrije voeten. Nadat Algerije op 3 juli 1962 door generaal De Gaulle onafhankelijk werd verklaard nam Ben Bella het bestuur in handen.

Leden eilandsraad naar verkeerspark

Practische lessen nu spoedig feit?

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD — De leden van de eilandsraad van Curacao zijn voor vanmiddag half vijf uitgenodigd een bezoek te brengen aan de Jeugdverkeerstuin te Cas Cora. De Vereniging voor Veilig Verkeer heeft men daartoe uitgenodigd, nadat de raadsleden hadden doen blijken, dat zij het verkeerspark persoonlijk wilden bezichtigen.

Het verkeerspark te Cas Cora is een geschenk van Shell Curacao NV aan de bevolking van Curacao ter gelegenheid van het gouden jubileum van de raffinaderij op Curacao. Het lag in de bedoeling om met ingang van 1 juni te beginnen met het practisch verkeersonderricht voor de schooljeugd, waarbij het eilandgebied voor het transport zorg zou dragen. Voor de eerste peride was dit begroot op vijftienhonderd gulden. Tot heden toe is er slechts gedurende één morgen gebruik gemaakt van het park, omdat de meerderheid van de eilandsraad tijdens een vergadering van de centrale commissie te kennen gaf eerst het park te willen bezoeken alvorens het geld voor het transpor van de schoolkinderen te voteren. Bij de officiele overdracht van het park was de eilandsraad als zodanig niet uitgenodigd.

Vanmiddag zouden de raadsleden ontvangen worden door leden van het bestuur van de Veniging voor Veilig Verkeer, terwijl tevens een van de instructeurs van de verkeerspolitie aanwezig is. Het lesmateriaal zoals autootjes en fietsen zou eveneens startklaar staan. Naar wij vernemen komt de centrale commissie van de raad maandag weer bijeen. Men hoopt, dat de practische verkeerslessen, waarvoor twee instructeurs door de verkeerspolitie zijn vrijgesteld, nu spoedig een aanvang kunnen nemen.

Westslijke nota over toegang tot Berlijn

MOSKOU (AFP) — Frankrijk, Engeland en Amerika hebben gisteren op het Russische ministerie van Buitenlandse Zaken een gezamenlijke nota afgegeven, waarin zij eraan herinneren, dat zij op grond van de indertijd met de Sovjet-Unie gesloten overeenkomsten door de lucht onbeperkt toegang tot Berlijn hebben. De nota was het antwoord op een Russische nota van 1 mei, waarin de Sovjet-regering waarschuwde tegen het houden van een nieuwe zitting van de Westduitse bondsdag in West-Berlijn. Daarin werd gezegd, dat als de bondsdag nogmaals in West-Berlijn mocht vergaderen, de Sovjet-Unie genoodzaakt zou zijn maatregelen te treffen ter verzekering van de onschendbaarheid der Oostduitse grenzen.

INGEZONDEN STUK

Plaats voor Piar

Bij het museum zou goede plaats zijn voor Piar, naar Esser, en de Brion van Bieke de Saint Denis zouden wij dan als tegenwicht opstellen. Vreemdelingen komen er in steeds toenemende getalen, en de scholen zouden er tot en met een onwerp voor debat vinden.

C. J. H. ENGELS

Bekort, niet beknot

Gisteren verscheen in ons blad een ingezonden stuk van de heer Tharcisio Pieters Kwiers met daaronder de mededeling dat het van redactiewege was bekort. Daarover schijnt enig misverstand te zijn ontstaan. Wij verklaren daarom uitdrukkelijk dat uit het originele geschrift van de heer Pieters Kwiers niets is weggelaten omdat de redactie het er niet mee eens zou zijn. Alleen zijn enkele bijzaken uit het stuk gelaten; ten eerste wegens de beschikbare ruimte en ten tweede om het stuk voor meer lezers toegankelijk te maken. De heer Pieters Kwiers meent dat aan de strekking van zijn schrijven in geen enkel opzicht geweld is gedaan. Ten overvloede zij er nog op gewezen, dat de AMIGOE in principe elk ingezonden stuk opneemt, of zij het met de inhoud eens is of niet, mits zij voor de inhoud rechtens de verantwoording kan nemen.

REDACTIE

Burgerlijke Stand

GEBOREN — 9 juni: Yairus Leonora; 13 juni: Agelly Steba-Manuel; 11 juni: Tirso Dieleman-Krimp; 13 juni: Fabiola Martis-Martina; 12 juni: Gereld Helm-Axson; Sophia Brakel-van Duijn; 13 juni: Delio Mercera-Cijntje; 12 juni: Mohamed Daal; 11 juni: Sahaira La Croes; 13 juni: Luigi Anasagasti-Kohinor; 10 juni: Edgar Ricardo-Poulo; 7 juni: Franklin Nicolina; 8 juni: Merelyn Hodge; 31 mei: Jule Balentin-Maduro; 4 juni: Jasinto Janga-Nicolaas; 13 juni: Ingemar Lucas; 12 juni: Duthlyn Mercelina; 13 juni: Chaireëd Reineta; 10 juni: Gimena Eliza-Baromeo; 12 juni: Shamoon Schorea-Brooks; 13 juni: Renso Martijn-Martis; 11 juni: Rignald Jonis-Windster; 14 juni: Sharon Margaretha-Marcano. 15 juni: Rudolf Jongepier-Bakker; 10 juni: Fabiola Zoetrum-Melfor; 13 juni: Mariela Ayala-Hennep; 14 juni: Ruthsela Hanse-Solano; 12 mei: Bernardita Ignacia-Betram; 16 juni: Deborah Althea Hassell-Gumbs.

GETROUWD — 14 juni: Rufus Williams en Greta Martha; Juan Lacruz en Margarita Aitatus; 15 juni: José Sint Jago en Judith Tremus; Rudi Vijzelman en Ernoni Leijting; Rudolf Lauffer en Ignes Ignacio; Marcelo Vlijtig en Diana Fluonia; Cesario Balentina en Marlene Daal; Jean Illidge en Juliana Maria; 16 juni: Narciso Stegman en Alice Phillip; Aquiles Martina en Lourdes Martha; John Macrooy en Reina de Haseth.

OVERLEDEN — 1 juni: Santa Christina Nicholas-Craanberg (71); Muriel Hazel (52); 2 juni: Sigfried Samboe (28); 3 juni: Mercelina de Lannoy-Fidelia (86); Emario Juliana (68); 4 juni: Chamel Abdul Hamid (19); Dirk Zalm (20); 3 juni: Saturnino Conquet (41); Gregorio Janga (57); 5 juni: Petronella Martis-Kanus (85); 6 juni: Prudencia Maduro (82); José Maduro (61); 7 juni Richard Hughes (24); 8 juni: Julia Henriquez-Zoelian (52); Delfensio Martha (70); 5 juni: George Mansour (64).

GEBOREN — 5 juni: Itma Harris; Gina Vilchez-Rosales; Bianca Gomperts-Granceveldt; 6 juni: Ruthsila Martis; 9 juni: Jaslin Frans-Emerenciana; 4 juni: Peggy Strijk; 9 juni: Ranford Richardson-Duberry; Loetsel Kook-Concetion; Roberto Guanipa-Graaf.

OVERLEDEN — 5 juni: Jéan Zeppenfeldt (73); 6 juni: Joseph Simmons (50); 3 juni: Maria Calais-Faria (59).
— 8 juni: Oswin Beers (21); 9 juni: Arturo Conquet (59); 11 juni: Manuel Alberto (60); Gerardus Pieternella (84); 12 juni: Violetta Thielman (10 dagen); Sigmond Sambo (7 dagen); Sherwin Rosa (3); 10 juni Scholastica Koeyers (85).

Tom Poes en de vuur-Salamander



5380. — Wat heer Bommel hem verteld had, liet Tom Poes niet met rust. Toen de duisternis inviel kon men hem dan ook in de buurt van slot Bommelstein waarnemen. Het wachten duurde lang, maar om half twaalf trad heer Ollie naar buiten, wierp een onderzoekende blik om zich heen en zette er de pas in.

Tom Poes volgde hem in de schaduw van de bomen totdat ze bij het oude kerkhof geraakten — en daar bleef hij staan. Heer Bommel echter niet.

Met veerkrachtige tred begaf hij zich naar de geheimzinnige figuren die hem bij de ingang opwachtten.

„Goede avond", sprak hij met kloppend hart. „Hier ben ik dan. Over die brief, u weet wel. Ik bedoel, eh......"

„Gegroet, o grote meester!" riepen de vreemdelingen met gesmoorde stemmen uit. Ze trokken hun baarden recht en maakten een diepe buiging.

„Wij weten alles", hernam toen de grootste. „De grootmeester zendt ons met een geschenk. Hij zou erg verheugd zijn als je het wilde aannemen, ouwe jongen. Grote meester, wilde ik zeggen. Het is het kostbaarste bezit van ons genootschap; de staf van Merlijn!"

Met deze woorden stak hij een knoestige stok vooruit, die de ontroerde heer met bevende hand aannam.

„W-wat is dat?" stamelde hij.

„De toverstaf van de grote magier Merlijn", verklaarde de ander. „Wij weten uit geheime bronnen, dat u geweldige verborgen krachten bezit, u zult hem dus kunnen gebruiken!"

„Ja", vulde nu de andere vreemdeling aan. „En we kunnen je aan alle mogelijke toverkruiden helpen. Tegen lage prijzen, is het niet, baas?"

„Eerst dit!" onderbrak de eerste haastig. „Deze staf is een geschenk. Onbetaalbaar, natuurlijk. Maar eh...... misschien hebt u een klein geschenk voor de grootmeester terug?"

Winnetou

door
Karl May



12—2. — „Ik handel ook in de geest van Kleki-petra." „Van hem?" Ja, hij had immers dezelfde godsdienst als ik. Geloof mij, hij zou nooit gewild hebben, dat zijn moordenaar de marteldood stierf." Intschu Tschuna schudde zijn hoofd en zei: „Wat een mensen zijn die Christenen toch! Of ze zijn zo slecht dat men ze niet begrijpen kan, of zo goed, dat men ze ook niet begrijpt." Hij staarde enige tijd voor zich uit en keerde zich toen weer naar mij: „Was die Rattler ook uw vijand?" „Ja." „En hebt gij hem vergeven?" „Ja." „Luister dan; we zullen nu zien, of er nog een vonkje goeds in hem is. Zodra ik u een wenk geef, komt gij naderbij en zegt hem, dat hij u vergeving moet vragen. Doet hij dit, dan zal hij een snelle dood sterven." Hierna liepen de beide Indianen weg. Even later werd een grote kist aangedragen, die een uitgeholde boomstam bleek te zijn, met natte huiden overspannen. Hierop was Rattler, mijn schurkachtige landgenoot, vastgebonden. De kist werd rechtop gezet, zodat hij op zijn benen stond. De hoofdman nam hem de prop uit de mond en zei tegen mij: „Mijn blanke broeder kan hem nu spreken."

De Regeringsvoorlichtingsdienst

zal op **woensdagavond, 23 juni 1965** een speciale uitzending verzorgen via TeleCuracao. In dit programma zal om 9.15 uur n.m. de film „TE AWORO", die door de cineast P. Creutzberg voor de Antilliaanse Regering werd vervaardigd, worden vertoond.

De heer H. L. Braam, Hoofd van de Regeringsvoorlichtingsdienst, zal een korte uitleg van deze film geven.

Het programma van maandagavond (21 juni 1965) om 7.30 n.m. van de Regeringsvoorlichtingsdienst komt hierdoor te vervallen.

OPROEP

Het Hoofd van de Luchtvaartdienst Nederlandse Antillen roept hierbij sollicitanten op voor de betrekking van

„Assistent bij de Algemene Luchtverkeersbeveiliging"

Vereisten: Sollicitanten moeten in het bezit zijn van het H.B.S. „B" diploma of een gelijkwaardige opleiding hebben genoten. Gedegen kennis van de Nederlandse- en Engelse taal bezitten. Kennis van de Spaanse taal strekt tot aanbeveling. Betrokkenen dienen voorts aan de hand van een vliegmedische keuring geneeskundig geschikt te worden verklaard.

Minimum-leeftijd: 18 jaar.

Salariëring: Volgens schaal 9 van P.B. 1959 no. 26. Aan vangsbezoldiging voor ongehuwden en gehuwden: f. 1.800,— per jaar, verhoogd met respectievelijk f. 1.920,— en f. 2.232,— aan duurtetoeslag, vermeerderd met eventuele kindertoelage. De rangen, welke later zouden kunnen worden bereikt, zijn die van Assistent 1ste klasse in de Alg. Luchtverkeersleiding, Algemeen Luchtverkeersleider en Algemeen Luchtverkeersleider 1ste klasse, bezoldigd resp. volgens schaal 18, 34 en 48 van meergenoemd P.B.

Schriftelijke sollicitaties dienen uiterlijk 3 juli 1965 ingeleverd te worden bij het Hoofd van de Luchtvaartdienst N.A., Dr A. Plesman Luchthaven, Curacao.

Het Hoofd van de Luchtvaartdienst N.A.,
C. O. Yrausquin.

Vernieler telefoon aangehouden

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Gisteren werd een [illegible]-jarige man aangehouden, die bezig was een publieke telefoon te vernielen. Hij deelde bij zijn aanhouding mee, dat hij zijn daad uit woede had gepleegd. Toen hij van het toestel gebruik wilde maken, was een ander ermee bezig. Hierover wond hij zich zo op, dat toen die persoon weg was gegaan, hij de hoorn van het toestel afrukte.

VERJARING

De aandacht van belanghebbenden wordt erop gevestigd, dat alle vorderingen ten laste van de Nederlandse Antillen wegens leveringen e.d. gedaan gedurende 1964 en de eerste 3 maanden van 1965, voorzover deze betrekking hebben op de dienst 1964,

uiterlijk 30 juni a.s.

schriftelijk bij de betrokken instanties moeten zijn ingediend. Vordering na genoemde datum ingediend, zijn ingevolge artikel 35 van de Comptabiliteitslandsverordening verjaard.

De Administrateur van Financiën,
Drs. B. M. Leito.

STICHTING VAKONDERWIJS CURACAO

vraagt

per 1 september 1965
voor een van haar scholen voor E.T.O.

- TWEE WERKMEESTERS METAALBEWERKEN
- EEN WERKMEESTER HOUTBEWERKEN
- EEN WERKMEESTER HUISSCHILDER
- EEN WERKMEESTER METSELEN

Sollicitaties uitsluitend schriftelijk aan het bestuur voor 1 juli '65 Postbus 105 - Alhier.

Gediplomeerde Verpleegster
(Hollands)
biedt zich aan als
particulier verpleegster
Brieven onder nr. 196 aan het bureau van dit blad:
Conscientiesteeg 27-29.

TE KOOP

7 pc zaalset	100,—
7 pc dinnerset	100,—
2 pers. bed + spring ..	75,—
1 pers. bed + matras	75,—
1 pers divan bed	50,—
1 youth bed	50,—
1 ronde baby box	20,—
1 keukenkast (hang) ..	20,—
1 trap naaimachine ..	20,—

Adres: Jo Corsenstraat 2

GEVRAAGD
MEISJE
voor dag en nacht
Aanm.: Mevr. De Brabander
Rijkseenheid-Boulevard 100
(achterzijde)

TA BENDE
3 Cas na Sta Rosa
Cada cas tin 3 camber, sala, comedor, cushina, baño cu regenbak. Tereno propio.
Prijs f. 48.000,—.
Hypotheek disponibel di f. 12.000,—.
Informacion: Isenia, Oranjestraat 139, tel. 13469 despues di 2 or di merdia.

STICHTING R.K. TECHNISCH ONDERWIJS IN DE NEDERLANDSE ANTILLEN
vraagt voor indiensttreding per 1 september a.s.

A.V.O. leraar

met akte Engels en/of Wiskunde.

*

Sollicitaties te richten aan Schoolbestuur
P.O.B. 340. Alhier.

Op druk kantoor is plaats voor een

JONGEMAN

Vereist is: middelbare schoolopleiding; goede werklust; ambitie om zich in de werkzaamheden van het kantoor te bekwamen.

Geboden wordt: opleiding in een beroep, hetwelk uniek is op Curacao; na gebleken geschiktheid; ruime salariëring.

Kantoorervaring is niet vereist; H.B.S.-ers, die hun examen dit jaar doen, kunnen reeds thans solliciteren.

Brieven onder nr. 175 aan het Bureau van dit blad Conscientiesteeg 27-29.

STICHTING SCHOLEN BROEDERS VAN DONGEN
vraagt voor indiensttreding per 1 september a.s.

SCHOOLHOOFD

—

Sollicitaties te richten aan Schoolbestuur P.O.B. 340. Alhier.

HET CONVENT VAN HUIZE GLORIEUX
wil U graag gelegenheid bieden

Broeder Angelinus Wolffers

te komen feliciteren op zijn ZILVEREN PROFESSIEFEEST op maandag 21 juni van 4.30 - 6.00 uur.
G.O.G. Incastraat no. 1.

Gevolg automatisatie probleem van deze tijd

(Van onze correspondent)

DEN HAAG — Het economisch instituut van de katholieke hogeschool te Tilburg heeft enige weken geleden de staatssecretaris van Sociale Zaken, Cultuur en Volksgezondheid, dr J. F. G. M. de Meijer, rapport uitgebracht over de mogelijkheden om fundamentele gegevens te verkrijgen over het effect van de automatisering op de verschillende sectoren van de economie. De staatssecretaris had op 28 oktober van het vorig jaar om een vooronderzoek naar deze mogelijkheden verzocht. Het instituut acht de kansen op een tijdige planning ter vermijding van discrepanties tussen aanbod en vraag naar arbeid voorlopig gering. De reden hiervan is voornamelijk gelegen in het ontbreken van een gedetailleerd inzicht in de ontwikkeling van de vraag- en aanbodstructuur van de produktiefactor arbeid.

Werkloosheid moet voorkomen worden

Om de gevolgen van de automatisatie op de ontwikkeling van de werkgelegenheid te kunnen nagaan zou men allereerst een onderzoek moeten instellen naar de financieringslasten die zij op de volkshuishouding legt. Voor het verkrijgen van gegevens over de kosten per arbeidsplaats is de medewerking van het bedrijfsleven noodzakelijk. De samenstellers van het rapport zijn nogal optimistisch in hun theoretische analyse die aan het licht heeft gebracht, dat decentralisatie van en door een vrije marktorganisatie geëffectueerd beleid veenwicht scheppende tendenties in zich draagt. Het gaat er om een antwoord te geven op de vraag hoeveel tijd deze vrije aanpassingsprocessen vergen. De aanpassingsduur zou des te geringer zijn naarmate de arbeidsmarkt meer flexibel is.

Stroomversnelling

In de geïndustrialiseerde landen is de computer het zinnebeeld geworden van de geautomatiseerde arbeid. In de Verenigde Staten met hun toch reeds zo vergevorderde gemechaniseerde produktie, heeft de automatisering een stroomversnelling veroorzaakt in het gehele industriële produktieproces, die niet meer kan worden vergeleken met de grote industriële revolutie van de negentiende eeuw daar zij deze verre dreigt te overtreffen. Er begint zich een ontwikkeling af te tekenen, waarvan de gevolgen op het economische en sociale leven grotendeels onbekend en daardoor nauwelijks meer te overzien zijn. De computers nemen de taken van hooggeschoolde technici en van middelbare kaderfunctionarissen langzaam maar zeker over. Zij kunnen reeds eenvoudig creatief werk verrichten zoals tekenwerk voor bruggenbouw, ontwerpen van woningen, vaststellen van bepaalde medische diagnoses en het vervaardigen van tekenfilms.

Het gevolg van deze technologische veranderingen zal zijn, dat de produktiviteit in de laatste jaren van dit decennium aanzienlijk zal stijgen. Wanneer de omzet en de consumptie van de voortgebrachte massagoederen daarmee geen gelijke tred houdt, zal de werkloosheid een van de grootste economische problemen van de toekomst kunnen worden. De sleutel van de oplossing moet dan ook worden gezocht in een versneld economisch groeiproces dat erin moet slagen elk jaar nieuwe arbeidsplaatsen te scheppen om de steeds maar toenemende beroepsbevolking aan het werk te kunnen houden.

Minder bezwaren

De bezwaren tegen het toepassen van automatie — die grote veranderingen in de technische produktiemethoden tot gevolg heeft — zijn snel aan het afnemen. Het aanvankelijk schreeuwende tekort aan hooggeschoold personeel, dat de mogelijkheden van automatisch werkende apparatuur en machines volledig weet te benutten, neemt steeds meer af. De wetenschappelijke opleiding van deze functionarissen heeft grote vormen aangenomen. Bovendien heeft de opkomst van de computercentra — in Nederland momenteel in mindere mate dan in het buitenland — alsmede het beschikbaar komen van minder kostbare elektronische apparatuur de nieuwe technologische ontwikkelingen ook binnen het bereik van de kleinere bedrijven gebracht. Deze omstandigheid, tezamen met de mogelijkheid van huur van de computers opent een nieuwe markt voor de elektrotechnische industrie enerzijds en ongekende mogelijkheden voor het midden- en kleinbedrijf anderzijds waardoor zij de achterstand op dit gebied bij hun grotere concurrent kunnen inlopen.

Het Tilburgse rapport noemt geen enkel cijfer over het verloop van de werkgelegenheidsmogelijkheden in de verschillende sectoren van de industriële bedrijvigheid. De theoretische studie vermeldt optimistisch dat „in beginsel bij een juiste loon- en prijsvaststelling steeds volledige werkgelegenheid kan worden gerealiseerd, hoe groot ook de technische ontwikkeling is."

Wij hebben reeds beweerd, dat de consumptie met het vergrote aanbod van goederen, dat tengevolge van de stijgende produktiviteit ter beschikking komt, moet meegroeien. De neo-klassieke georiënteerde economen, zoals de samenstellers van het onderhavige rapport, zien op de langere termijn geen argumenten voor een tekort schieten van de vraag naar de gestegen produktie. In een tijd van snelle technische ontwikkeling — zo stellen zij — is een teruglopen van de bestedingen niet te verwachten: „Het tekort aan effectieve vraag wordt namelijk in de regel niet veroorzaakt door een teruglopen van de consumptieneiging, doch door terughoudendheid van het bedrijfsleven ten aanzien van de investeringen. Verruiming van de technische mogelijkheden vergroot echter tevens de rendabele investeringsmogelijkheden. Bestedingsstagnatie is dan moeilijk te verklaren. Integendeel, veeleer is een te grote bestedingsneiging te verwachten." Tot zover het Tilburgse rapport, waarin wij duidelijk de neoklassieke groeivisies van prof. dr D. B. J. Schouten terugvinden zoals hij deze in 1962 in een preadvies voor de vereniging voor staathuishoudkunde naar voren bracht.

De mogelijkheden tot het uitsparen van menselijke arbeid onder gelijktijdige opvoering van de produktie op een wijze, zoals zich deze nog nooit in de geschiedenis van de mensheid heeft voorgedaan, leiden tot een goederenaanbod dat een zegen voor de gehele mensheid kan zijn. De realiteit gebiedt ons echter tevens onder de ogen te zien, dat de wijzigingen in het produktieproces met veel menselijk leed voor de betrokkenen gepaard kan gaan.

Tragiek

Robert B. Cooney, redacteur van het orgaan van de grote Amerikaanse vakbonden AFL-CIO, heeft onlangs betoogd, dat aan de hand van beschikbare cijfers kan worden aangetoond, dat eerst de laaggeschoolde, geoefende en ongeoefende arbeiders door de automatisering worden getroffen. In de tijd die aanbreekt — en dit geldt vooral reeds voor de Verenigde Staten — komen degenen aan de beurt die zich thans nog veilig wanen in hun vak. Er valt een tragische gang van zaken te onderkennen: werknemers die routine-arbeid verrichten worden uit hun werkkring verdreven. Zij worden in herscholingscursussen opgeleid voor nieuwe functies, die echter een hoger intelligentieniveau vragen, die velen onder hen niet bezitten. Tegelijkertijd komt een door een elektronisch brein gevoede en bestuurde machine tot stand, die de zo juist opgeleiden alweer overbodig maakt. De vicieuze cirkel zal zich nog lange tijd voortzetten, aldus Cooney.

Daarentegen geeft de algemeen-economische groeitheoretische analyse van het Tilburgse instituut aanleiding tot een optimistische visie op de gevolgen van de automatisering op de werkgelegenheid. Het prijssysteem zal, ook bij een gedifferentieerde technische ontwikkeling in de verschillende bedrijfstakken en bij verdeling naar verschillende soorten arbeid, op de lange duur voor evenwicht tussen vraag en aanbod van de verschillende soorten arbeid zorg dragen. Wellicht kan planning hier de helpende hand bieden om het aanpassingsproces sneller en doelmatiger te doen verlopen.

Geen uitspraak

Het rapport doet geen enkele definitieve uitspraak over de kwantitatieve ontwikkeling op de arbeidsmarkt met name van die aan de vraagzijde. De ontwikkeling van de vraag verschilt per sector en deze is afhankelijk van de afzet, alsmede van de ontwikkeling van de verschillende arbeidsproduktiviteiten waarover geen kwantitatieve gegevens bekend zijn, aldus de rapporteurs.

De Amerikanen zijn in dit opzicht reeds verder dan wij. Een onderzoek onder auspiciën van de gemengde commissie, de Advisory Committee on Labor Management Policy, die president Johnson terzijde staat, verschaft ons inzicht in hetgeen reeds gebeurd is in 36 belangrijke Amerikaanse industrieën, waar de automatisering reeds een aarzelend begin heeft gemaakt. Er worden onder meer de volgende belangrijke prognoses gegeven: in de staalindustrie verwachten de deskundigen een aanzienlijke stijging van de produktie over de gehele linie waar een zeer geringe of geen toeneming van de werkgelegenheid tegenover staat, behalve op beperkte schaal in de administratieve sector en bij de vraag naar hoger technisch personeel. In de elektrotechnische industrie wordt — als zijnde de stimulator van de automatisering — een toeneming van het aantal arbeidsplaatsen van 39 procent verwacht. Deze optimistische toekomst geldt eveneens voor de bouwnijverheid terwijl op het gebied van de telefonie geheel elektronische centrales het werk van vele meisjes zullen overnemen, hoewel wellicht de daling van de werkgelegenheid beperkt kan blijven door de groei van het volume. President Johnson heeft na de bekendmaking van deze gegevens aan het Huis van Afgevaardigden een voorstel gedaan tot het instellen van een nationale commissie voor automatisering en technologische ontwikkeling. In zijn toelichting op dit voorstel verklaarde W. Willard Wirtz, de minister van Arbeid, dat de pijnlijke gevolgen van de omschakeling op automatie wellicht grotendeels vermeden hadden kunnen worden, indien er tijdig maatregelen waren getroffen. De taak van deze commissie zal zijn een constructief beleid voor deze belangrijke problematiek uit te stippelen.

In Nederland is eveneens reeds een begin gemaakt. Hoewel de tot heden gedane uitspraken niet gelijk zijn aan die in de VS, is het belangrijk de aanbevelingen van het rapport van het EIT te realiseren waarvan de belangrijkste is, verdere studies over deze ingewikkelde problematiek te maken.

Miljoenenschade bij brand in Brussel

BRUSSEL (ANP) — Naar schatting voor 200 miljoen Belgische frank (8 miljoen gulden Ant.) schade is woensdagnachtaangericht door een brand in een opslagplaats van een grootwinkelbedrijf bij Brussel. Een grote hoeveelheid goederen en 26.000 vierkante meter opslagruimte gingen in de door nog onbekende oorzaak ontstane brand verloren.

LOUISE PARKER dinsdag in Negropont

WILLEMSTAD. — Het concert van de Amerikaanse altzangeres Louise Parker op Curaçao is vastgesteld op dinsdag 22 juni; op Aruba een dag eerder. Op Curaçao is zij te beluisteren in het recreatiecentrum Negropont. Zij wordt begeleid door de Venezolaanse pianist Martín Imaz.

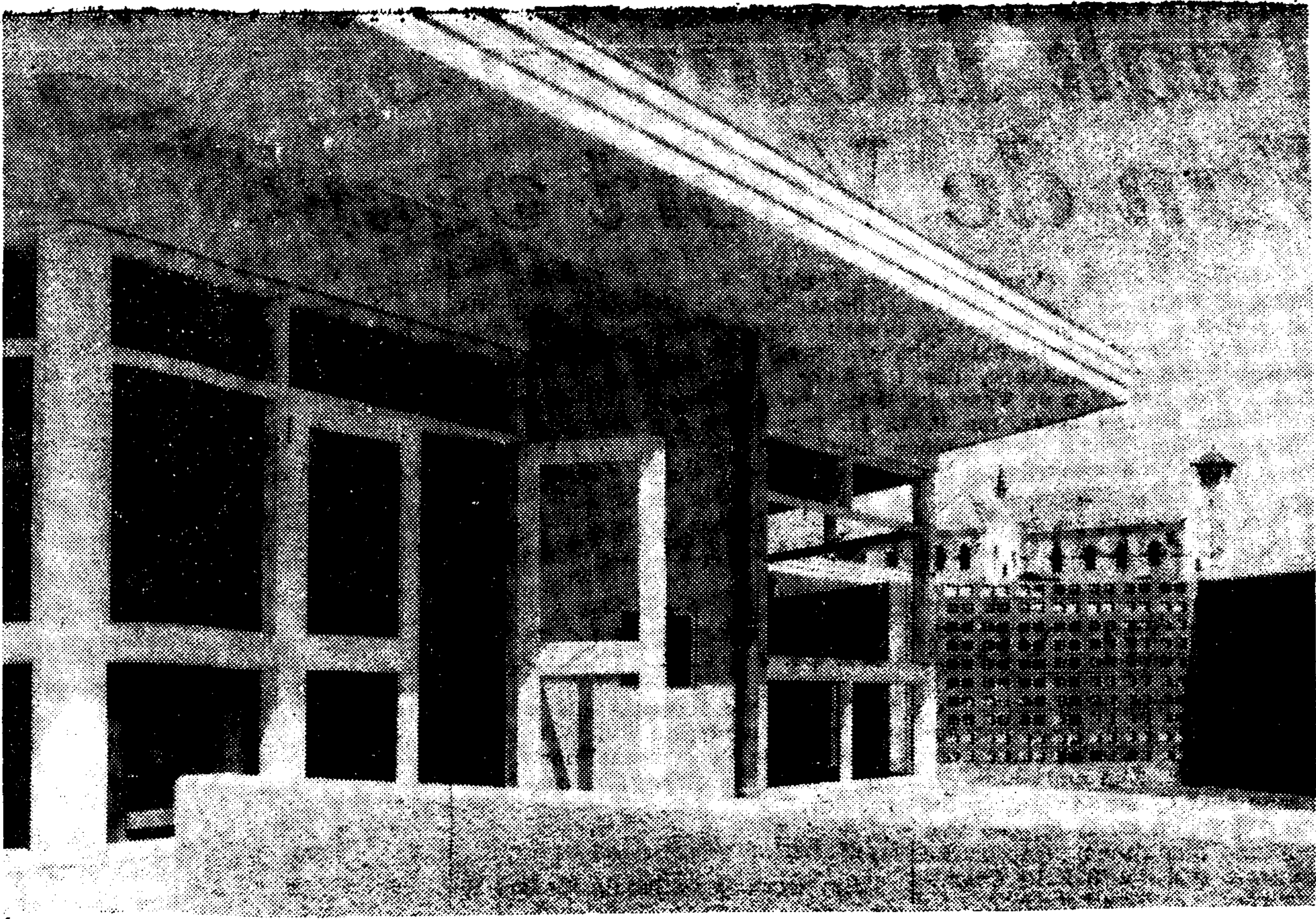
Behalve negro spirituals en de „Siete Canciones Populares Españolas" van Manuel de Falla, zal zij werken uitvoeren van Bach, Haendel, Brahms en Sibelius.

Evenals Marian Anderson en Leontine Price, haar grote landgenoten, viel Louise Parker als kind al op door haar prachtige stem. Zij werd in Philadelphia geboren en bezocht daar het Curtis Institute for Music. Twee grote prijzen vielen haar ten deel als waardering voor haar buitengewone talent: van Marian Anderson en van Martha Baird Rockefeller.

Succesvol

Haar eerste concertreis door de Verenigde Staten in 1956 was een daverend succes. Het jaar daarop zong zij in Europa als soliste met het Hall Johnson Choir, uitgezonden door de Verenigde Staten in het kader van het programma voor culturele uitwisseling. In datzelfde jaar werd zij ook in Nederland geïntroduceerd. Goede recensies brachten hier vier jaar achtereen terug naar onder andere Noorwegen, Zweden, Denemarken en Finland. In 1962 trad zij op tijdens het Holland Festival en het Bach Festival te Coventry (Engeland).

Opnamen van Louise Parker zijn gemaakt door Vanguard, Columbia en R.C.A. Victor.



Het nieuwe paviljoen bij het Mgr P. I. Verrietinstituut nadert zijn voltooiing. Het gebouw bestaat uit twee afdelingen: een voor veertig bedlegerige en een afdeling voor veertig lopende patienten. Een afdeling is betaald met het tijdens de actie „Dun 'un man" ingezamelde geld, aan welke actie de gehele Nederlandse Antillen hebben meegewerkt. „Dun 'n man" bracht de helft van de totale kosten (tweeeneenhalve ton) op. Het ruimteprobleem is met de bouw van dit nieuwe paviljoen niet opgelost: de wachtlijst is nog steeds zeer lang. Zoals bekend worden in het instituut ook kinderen van Aruba, Bonaire en de Bovenwinden behandeld. Het gebouw is ontworpen door architect H. J. Nolte. Het werk wordt uitgevoerd door Bouwmaatschappij Curaçao N.V.

Napoleons nederlaag bij Waterloo herdacht

BRUSSEL (ANP) — Met een godsdienstige plechtigheid en het leggen van kransen is vrijdagmiddag het feit herdacht, dat honderdvijftig jaar geleden Napoleon in de slag bij Waterloo een definitieve nederlaag werd toegebracht. De herdenkingsdienst werd onder een stromende regen gehouden in de boomgaard van de Hoeve van Hougomont, waar op 18 juni 1815 talloze militairen aan beide zijden sneuvelden.

Daarna werden kransen gelegd bij de monumenten ter nagedachtenis aan de Franse, Britse, Nederlandse, Pruisische en Belgische gesneuvelden.





Uit ruim 300 gegadigden koos de Panam enkele maanden geleden zes Nederlandse meisjes voor de opleiding tot stewardess. Nu poseren zij trots met de wings, die aan het einde van de opleiding werden uitgereikt. Van links naar rechts: Ursula Smits, Mariëtte Pooyaards, Marianne Zaalberg van Zeist, Norma Bogard, Alida Stein en Albertine Lambooy.

Troepen uit China Korea voor Vietnam

PEKNG (RTR) — China kan vrijwilligers naar Vietnam zenden „zodra het Vietnamese volk erom verzoekt", zo meldt het persbureau Nieuw China.

De Zuidkoreaanse regering is bereid op korte termijn een divisie van 12.000 man naar Zuid-Vietnam te zenden als de nieuwe regering in Saigon daarom verzoekt, wordt van diplomatieke zijde in de Zuidvietnamese hoofdstad vernomen.

FOTO-ALBUM VOOR DIRECTEUR SHELL

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Eergisterochtend heeft de General Manager van Shell Curaçao N.V., ir A. Deelen, van de eigenaar van Photo Studio „Star", de heer E. C. Theodore, een album ontvangen met alle foto's die door hem van de „Shell Ex-50" werden gemaakt, alsmede enkele andere foto's. Dit geschenk werd door de vertrekkende Shell-directeur bijzonder op prijs gesteld, temeer daar hij nu een blijvende herinnering zal behouden aan het onlangs herdachte gouden jubileum van de Shell op Curaçao.

Gevallenen opstand Oost-Berlijn herdacht

WEST BERLIJN (RTR) — Op een Westberlijnse begraafplaats zijn eergisteren de Duitsers herdacht die om het leven kwamen bij de opstand in Oost-Berlijn van 17 juni 1953. Burgemeester Brandt van West-Berlijn behoorde tot degenen die een krans legden. Van Oostduitse zijde is de herdenking een smakeloze vertoning genoemd.

Anthropologisch museum in Mexico II

Oude cultuur blijft leven in moderne architectuur

(Door onze correspondente Marion Laudy)

MEXICO — „Ongelofelijk mooi! Fantastisch", kan men toeristen, die voor het eerst het Mexicaanse anthropologische museum zien, horen roepen. En dit somt ongeveer de reactie van iedere ook nog zo verwende bezoeker op. Prins Philip van Engeland had het over „jullie opwindende architectuur"; sir Philip Hendy, directeur van de Londense „National Gallery" meent dat dit museum „een voorsprong van een generatie op de Verenigde Staten en misschien van een eeuw op het Verenigd Koninkrijk representeert". Adlai Stevenson zei, dat hij bijna alle grote musea ter wereld had gezien, maar zelden een dergelijk prachtstuk.

Ingeboren Mexicaans respect voor historisch verleden

De hoofd-directeur van het Rijksmuseum in Amsterdam, dr A. van Schendel, was al even enthousiast, zodat hij direct na zijn terugkomst in Nederland — en mede in verband met de bouw van een nieuwe afdeling op het Rijksmuseum — twee museografen naar Mexico zond: de Nederlandse kunstenaar D. C. Elffers, werkzaam in de gebonden kunsten; en de heer D. C. Couvee, hoofd van de afdeling Nederlandse Geschiedenis van het Rijksmuseum. Het commentaar van beiden is dáárom zo de moeite waard, omdat zij een en ander met het kritische oog van de Europese vakman hebben bekeken.

Band met verleden

Sprekend over de museum-traditie in Europa, merkten deze Nederlandse experts op, dat de enorme sprong — bedoeld in dezelfde zin als door sir Philip Hendy werd aangeduid — in Mexico juist mogelijk is, omdat Mexico niet aan een dergelijke traditie was gebonden. Opmerkelijk, zo meenden zij, was ook de aanpassing van Mexico's moderne musea aan de idee, dat een dergelijke bouw allereerst het volk moet dienen. Het valt in Mexico dan ook op, dat men in musea niet alleen het gewone museum-publiek ziet, maar dat hier de armste volksgroepen naar toe gaan uit eigen beweging en echte belangstelling: ongeletterden, dienstmeisjes, arbeiders, ze zijn allemaal even nieuwsgierig naar wat er in hun musea staat. Deels hangt dit samen met het feit van het ingeboren diepe respect van de inheemse Mexicaan voor cultuur: deels komt het ook door de wezenlijke band, die Mexicanen met hun historisch verleden hebben.

Hoewel zowel de heer Elffers als de heer Couvee allebei uitermate opgetogen waren over alles wat op de architectuur van het museum betrekking had, beantwoordde de plaatsing der museum-stukken — waarbij de Mexicaanse inrichters bewust het didactische element hebben doen overheersen — niet aan Europese criteria.

Didactisch element

„In Nederland", aldus de heer Couvee, „wordt veel meer op het evenwicht gelet tussen het esthetisch-kunsthistorisch aspect enerzijds en het toelichtend-historisch aspect anderzijds. De waarde van het voorwerp wordt bij ons esthetisch ten volle uitgebuit; de interpretatie van dat voorwerp blijft daaraan ondergeschikt". De heer Elffers voegde daaraan toe: „Temeer, daar die interpretatie toch elke kwarteeuw verandert!" Waarop de heer Elffers zichzelf in dit verband de interessante vraag stelde: „Is het gevaar denkbeeldig, dat wanneer men een te grote nadruk op het didactische element legt, het volk niet iets zeer waardevols wordt afgeleerd: namelijk zijn natuurlijk zien en beleven van de voorwerpen in esthetische en religieuze zin?"

Overigens bestond er ook onder de Mexicanen zelf meningsverschil over deze kwestie: of het didactische dan wel het esthetische element in de inrichting sterker moest overheersen. Gegeven echter het feit, dat het volk in Mexico onbewust en ook bewust een soort zelfonderricht in zijn musea zoekt, is de beslissing ten gunste van de didactische inrichting voor Mexico op dit moment misschien toch de juiste.

Nationaal gevoel

Op een vraag naar de indruk van het museum als architectonisch werk, zei de heer Elffers, dat iets daaraan hem aan het Nederlandse Kröller-Müller-museum had doen denken. „Invloeden van de moderne architectuur zijn echter op volkomen eigen wijze verwerkt," zei hij met nadruk. „Heel bijzonder is ook hoe de Mexicaanse architecten — en niet alleen in dit museum — op hun oude culturen aansluiten. Hun oude symbolen passen zij nieuw toe. Dit is iets zeer bijzonders, die bewustwording van een eigen karakter, dat natuurlijk met hun sterk nationaal gevoel samenhangt en waardoor zij trachten heen te reiken over de Spaanse koloniale tijd om bij de inheemse oude culturen als die der Azteken, Tolteken, Maya's etc. weer aan te sluiten. In deze zin — dat zij het oude volkskarakter weer in de moderne techniek weten op te vangen en dat hun moderne architectuur weer symbolisch durft te zijn — kunnen Mexicaanse architecten een voorbeeld voor de wereld worden. Want nergens anders is dit nog gelukt: dat op deze wijze een belangrijke oude cultuur niet alleen wordt geconserveerd, maar ook levend gehouden."

Nooit gestorven

Dat dit echter in Mexico kón gebeuren, hangt ongetwijfeld samen met het feit, dat die oorspronkelijke inheemse culturen nooit een historische dood zijn gestorven. Overal in het Mexicaanse binnenland worden nu nog pre-Columbiaanse talen en dialecten gesproken en wordt het Spaans oude religies leven nog sterk in de oude religies leen nog sterk in de volksvoorstelling. in sommige streken worden náást de katholieke heiligen ook nog oude goden vereerd. En de zin van ceremonies, dansen, van allerlei zeden en gewoonten, die van generatie op generatie in die streken zijn gehandhaafd, is daar

Eeuw voor op Engeland

nog even levend voor het volk als in de tijd voordat Cortéz voet aan wal zette. Dit is de reden, dat de moderne Mexicaan en kunstenaar geen moeite heeft om de ontzaglijk rijke precolumbiaanse culturen in zijn werk te doen voortleven.

Met betrekking tot enkele details loofden de Nederlandse museografen ondermeer de goede toepassing van plastiek, die zij in dit museum hadden gezien, alsook de manier waarop plastiek met natuurlijke materialen was samengebracht, bijvoorbeeld in de diverse vloerbedekkingen, die variëren van hout tot allerlei steensoorten en plastiek. Bijval kregen ook artistieke oplossingen in het museum-interieur, zoals enkele der verplaatsbare muurschermen, die op zichzelf een bezienswaardigheid zijn. **Een tussenschot bijv. vertoont aan beide kanten een soort touw-tapijt: touw in alle dikten, van kabel-tot-paktouw, is samengebracht in een harmonie van prachtige touwkleurpatronen, van wit tot donkergoud variërend.**

Enorme snelheid

Natuurlijk konden ook deze twee Nederlanders niet uit over de fantastische snelheid waarmee dit museum — anderhalf jaar — was gebouwd. Een snelheid overigens, die men overal in Mexico waarneemt, hetgeen de heer Elffers deed opmerken, dat „daarom ook die stad zo levend is, er zo'n vaart in zit; ze improviseren en bouwen maar aan, en valt het eens minder fraai uit, wel, dan gaat het wel weer tegen de grond." Dat Mexicaanse architecten met zo'n vaart werken komt natuurlijk deels, omdat ze zelden worden belemmerd door vergunningsproblemen of schoonheidscommissies (die waarlijk niet altijd het schone toelaten). Bovendien kan in dit land kwistig met bouwruimte worden omgesprongen, zodat een esthetische zonde hier en daar sneller en gemakkelijker wordt vergeven.

Intussen — van het feit dat Mexicanen maar aan kunnen bouwen in hun enorm land, gaat voor de architecten natuurlijk een geweldige stimulans uit. Hetgeen zich uitdrukt in overstelpend veel moois aan moderne architectuur. En het is zoals de heren Elffers en Couvee eensgezind zeiden: „Mexicanen hebben een uitgesproken aanleg voor monumentale kunst! Wat een wonder dat ze geboren architecten zijn".

Curacaose Telstars op toernee naar Suriname

Op terugreis nog naar Puerto Rico?

WILLEMSTAD. — In augustus zal de muziekgroep van Curaçaose teenagers, The Telstars, een bezoek aan Suriname brengen, waar men een contract heeft lopen voor een optreden gedurende een week in Hotel Torarica en in het Star Theater in Paramaribo. De kans bestaat, dat men op de terugreis nog naar Puerto Rico gaat.

The Telstars bestaan nu ongeveer anderhalf jaar en wonnen verleden jaar de muziekwedstrijd, welke georganiseerd werd door de Jeugd Centrale Curaçao. Ook tijdens de Vriendschapsdag van de JOC te Wishi wonnen zij de eerste prijs. Onlangs bracht de groep een bezoek aan Aruba. Vooral de laatste tijd heeft de groep bekendheid gekregen, ondermeer door het plaatje „Moonlight walk", gecomponeerd door een der leden Leslie Richardson. The Telstars vertrekken op 14 augustus naar Paramaribo en keren op 31 augustus terug. Na afloop van het contract zullen zij hoogstwaarschijnlijk nog een week in Suriname blijven. Daarna gaat de groep misschien naar Puerto Rico, om daar een long play te laten opnemen. De groep bestaat geheel uit schoolgaande jongelui uit Steenrijk evenals The Three Voices, waarmee vriendschappelijke betrekkingen bestaan.

De leiding van The Telstars berust bij de heer Jan Rozier, terwijl verder nog de reis meemaken eerste gitarist Melvin Bernabela, tweede gitarist Leslie Richardson, bas-gitarist Harold Bernabela, voor piano en orgel E. la Cruz en aan het slagwerk Alfredo en Lorenzo Muller.

ARUBA
Agenda

BIOSCOPEN — Oranjestad: De Veer 8.30 Barrabas - 18 jaar; Rialto: 8.0 Tombola - 18 jaar; Santa Cruz: Aurora: 8.00 El puente sobre el Rio Kwai - 18 jaar; San Nicolas: Principal: 8.00 Sunday in New York - 18 jaar; Savaneta: 8.00 Een nacht van liefde - 18 jaar.
Botica's - Oranjestad: Aruba tel. 1080 San Nicolas: San Lucas tel. 5119.
1780; San Nicolas; San Lucas tel. 511:
Wit Gele Kruis - Oranjestad: Zr Ewalda; Paradera: Zr. Felicitas; San Nicolas: Zr. Perpetua; San Pedro hospitaal tel. 2200.
BIOSCOPEN — Oranjestad: De Veer 8.30 Mutiny on the Bounty - 18 jaar; Rialto: 8.00 Tombola - 18 jaar; San Nicolas: Principal: 8.00 The fast lady - 18 jaar; Savaneta: 8.00 Sunday in New York - 18 jaar.

Kerkberichten

ARUBA zondag

Noord: 5.30, 7, 8.30 en 18 uur; Oranjestad: 6, 7.15, 8.30, 17 en 19 uur; Kleuterschool Tanki Leendert: 8 uur; Dakota: 6, 8 en 19 uur; Santa Cruz: 5, 6.30, 8 en 17.30 uur; Paradera: 5, 8.30 en 17.30 uur; Savaneta: 5, 7.15, 9 en 17.30 uur; Brasil: 6 8 en 19 uur; San Nicolas: 5.30, 7, 8.30 en 17 uur; Emanuëlkapel: 7 en 17.30 uur.

In de week .

Noord: 7 uur; Oranjestad: 6, 6.45 en 19 uur. Maandag en Zaterdag echter: 6, 6.30 en 7 uur; Dakota: 19 uur. Vrijdag echter 6.30 uur en zaterdag 7.30 uur; Santa Cruz: 8 en 19 uur. Maandag echter alleen 19 uur en zaterdag alleen 7 uur; Paradera: 6.30 uur. Zaterdag echter 7 uur; Savaneta: 6.30 uur. Zaterdag echter 7 uur; Brasil: 6.30 uur. Zaterdag echter 7 uur; San Nicolas: 6 en 6.30 uur; Emanuëlkapel: 6 uur.

Nederlandse preek
Oranjestad: Iedere zondag om 8.30 uur; San Nicolas: Op de eerste zondag van de maand om 8.30 uur en als er 5 zondagen in de maand zijn, dan ook op de vijfde zondag om 8.30 uur; Dakota: Op de eerste en derde zondag van de maand om 8 uur; Brasil: Om de andere week om 19 uur.

PROT. KERKDIENSTEN

San Nicolas 9 uur, in Savanetakerk 9 gezinsdienst.

Pa van 23 kinderen viert verjaardag: komt haveloos thuis

ORANJESTAD — Een drieënvijftigjarige schoonmaker had op 25 maart onder invloed op de hoofdverkeersweg gereden. Hij verklaarde voor de rechter, dat hij de verjaardag van een van zijn drieëntwintig kinderen had gevierd, die drie jaar werd.

De rechter merkte op, dat het kind niet veel van de feestvreugde van de vader had gemerkt, daar deze laveloos thuiskwam. Hij werd veroordeeld tot een geldboete van vijftig gulden subs. tien dagen met ontzegging van de rijbevoegdheid voor de duur van zes maanden, waarvan twee maanden voorwaardelijk met een proeftijd van drie jaar.

Min. J.E. Yrausquin morgen herdacht

ORANJESTAD — Voor de herdenking van de derde sterfdag van wijlen minister J. E. Irausquin, welke morgen in Oranjestad plaats vindt, bestaat allerwege grote belangstelling. Onder de ruim veertig kransen, die men op het graf van de minister zal leggen, bevinden zich kransen van de regering van de Nederlandse Antillen en van het Antillenhuis in Den Haag. Morgenmiddag om vier uur vertrekt de stoet van het Juancho Irausquinplein naar de protestantse begraafplaats aan de Boerhavestraat.

Beursberichten

NEW YORK (RTR) — Laat op de dag begonnen vrijdag de koersen op de New Yorkse effectenbeurs terug te lopen. Daardoor ontstonden de meest fractionele koersverliezen, nadat het koersherstel zich aanvankelijk op de vierde achtereenvolgende beursdag had voortgezet. De berichten over het bedrijfsleven bleven gunstig, maar velen gingen voorzichtig te werk in verband met de toestand in zuid-oost Azië. Uit voorzichtigheid ging men bij de laatste handel er toe over zijn verplichtingen te beperken, nadat er een bericht door het persbureau Nieuw China was gepubliceerd dat de Chinese Volksrepubliek bekend had gemaakt dat zij onmiddellijk vrijwilligers naar Vietnam zou zenden zodra de bevolking van Vietnam daarom zou vragen. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 134, waarvan hoger 355, lager 726 en onveranderd 262. De aandelenomzet beliep 4.330.000 stuks, de obligatieomzet 8.740.000 dollar. Het Dow Jones-gemiddelde voor industrie-aandelen was gisteren 879.17.

Taak Indianen-officier Van de Voort veelzijdig

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD. — Uren kan de Nederlandse Canadees Jan van de Voort vertellen over zijn tienjarige ervaring als officier voor Indianenzaken te Terrace in Brits-Colombia, waar hij toezicht heeft op ruim vijfentwintighonderd Indianen, die leven in een gebied, zo groot als Nederland. De heer Van de Voort heeft de afgelopen weken zijn vakantie doorgebracht bij zijn broer, mr P. C. H. van de Voort, op Aruba, het eiland dat volgens hem veel gemeen heeft met zijn gebied, zeker wat gemoedelijkheid en gastvrijheid betreft.

Toezicht op stemming, sluiten van huwelijken

Toen tien jaar geleden Jan van de Voort uit Indië naar Nederland terugkeerde, viel het niet mee meer daar te wonen. Zijn oude plan om nog eens naar Canada te gaan werd werkelijkheid en nu is hij een van de vijfenvijftigduizend Nederlandse afstammelingen, die in Brits Colombia een nieuw bestaan hebben gevonden. Hij vestigde zich aan de westkust van Canada en werd al spoedig belast met het toezicht op de Indianen, die in de reservaten wonen.

Toezicht zes reservaten

Vijf jaar geleden werd hij Canadees en nu is hij belast met het toezicht over zes reservaten. Het merendeel van zijn Indianen woont te Kitamat Alcan en zijn werkzaam in de aluminiummijnen. Het restant woont te Greenville, Canyon City, Aiyansh, Kitselas en Kitsumkalum en verdienen hun dagelijks brood in de visserij, waarbij zalm de hoofdschotel vormt of als arbeider in een der houtfabrieken. Praktisch drie weken per maand is de heer Van de Voort onderweg om de reservaten te bezoeken. Met zijn stationwagen, uitgerust met een tent en bovenop een boot, om op alles voorbereid te zijn, trekt hij door het land, waarbij zijn Indische vrouw, die het land en het werk van haar man gaarne wil leren kennen, meegaat. Het weer maakt het reizen niet altijd aantrekkelijk. Toen de heer Van de Voort in mei naar Aruba vertrok lag er nog zes voet sneeuw.

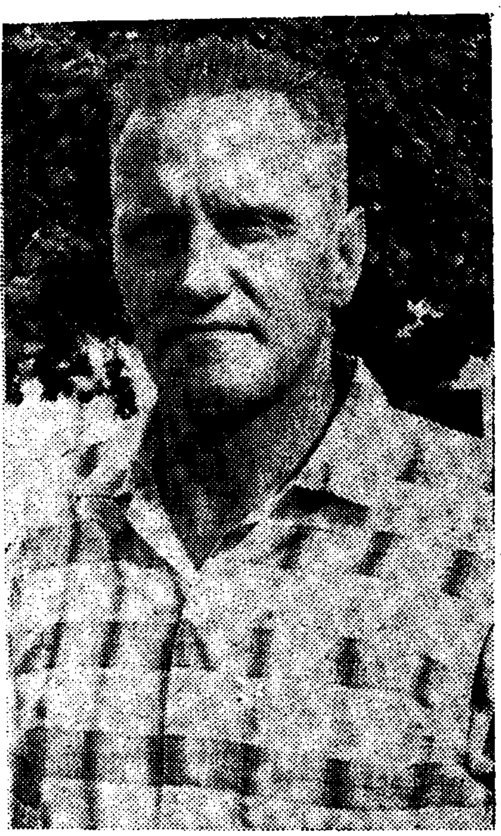
Afgestudeerde Indianen

Zijn werk is veelzijdig. Sedert 18 juli 1774, toen de Spanjaard Juan Perez Brits Colombia ontdekte is er veel veranderd. De Indianen leven niet meer in gebrekkige omstandigheden. Het Canadese gouvernement heeft veel gedaan om hierin verbetering te brengen. Mede dank zij de missionarissen ging het onderwijs vooruit en werden ook de behuizing en de wegen beter. Hierop houdt de heer Van de Voort mede toezicht. In de afgelopen drie jaar besteedde men veel aandacht aan de omscholing van de Indianen tot vaklieden. Als resultaat van het uitgebreide studieprogramma van de regering, studeren dit jaar de eerste drie Indianen aan de universiteit af.

Maar ook in tijden van nood moet men handelend optreden. In oktober 1964 toen Aiyansh met zeshonderdvijftig Indianen door overstromingen werd getroffen en het reservaat onder water liep, trok de heer Van de Voort erop uit om hulp te bieden. Met een helicopter kon men de gewonden naar het hospitaal in de stad overbrengen. Daarna begon men aan het herstel van de schade.

De heer Van de Voort heeft nog vele andere taken, zo moet hij huwelijken tussen Indianen voltrekken en houdt hij toezicht op de verkiezingen, welke om de twee jaar in het reservaat worden gehouden. Dan kiezen de Indianen hun opperhoofd en hun zogenaamde gemeenteraad: op Indianen heeft er een zitting in deze raad.

Volgende week dinsdag gaat de heer Van de Voort weer terug naar Canada, terug naar zijn werk onder de Indianen. Dat hij er geen spijt van heeft zich in Canada gevestigd te hebben en dat hij van zijn werk houdt, bleek uit de afscheidswoorden „Ik ben blij, dat ik weer terug kan gaan naar mijn Indianen, ze zijn een stuk van mijn leven geworden".


JAN VAN DE VOORT

Dronken chauffeurs voor de rechtbank

Voor 5e maal veroordeeld

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD — Twee weken gevangenisstraf en ontzegging van de rijbevoegdheid voor de duur van twee jaar kreeg de tweeenveertig-jarige motorist die op tweede kerstdag 1964 ter hoogte van Poschiquito een voetganger aanreed. Het slachtoffer werd ongeveer zes weken in het hospitaal verpleegd.

Een zevenenveertig-jarige chauffeur, die op 15 maart op de hoofdverkeersweg had gereden, terwijl hij onder invloed van sterke drank verkeerde, werd veroordeeld tot een week gevangenisstraf en ontzegging van de rijbevoegdheid voor de duur van negen maanden. Beklaagde voerde aan, dat hij er woont en zijn rijbewijs nodig heeft. Het was echter de tweede maal, dat hij voor een dergelijk feit terecht stond.

De negenentwintig-jarige automonteur, die op 29 november te diep in het glaasje had gekeken en toch een auto had bestuurd, werd bij verstek veroordeeld tot een week gevangenisstraf en ontzegging van de rijbevoegdheid voor de duur van een jaar en zes maanden. Voor de vijfde maal stond een negenendertig jarige man zonder beroep terecht voor het besturen van een auto zonder rijbewijs, terwijl hij onderinvloed verkeerde. Het vonnis voor dit eerste lustrum luidde een week gevangenisstraf en ontzegging van de rijbevoegdheid voor de duur van twee jaar alsmede een geldboete van veertig gulden subs. acht dagen.

„Poolster" naar Aruba

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Naar wij vernemen zal het tankervoorraadschip van de Koninklijke Marine, Poolster, dinsdag naar Aruba gaan om daar personeel en lading af te zetten en een aantal repatriërende militairen aan boord te nemen. Aruba was aanvankelijk niet in de route van de Poolster opgenomen. Omdat dinsdag met een chartervliegtuig een aantal militairen op Curacao aankomt, van wie ongeveer vijfentwintig naar Aruba moeten gaan en omdat het schip voorraden aan boord heeft voor Aruba, doet het op de terugreis naar Nederland eerst nog Aruba aan. Daar worden ongeveer vijfentwintig militairen aan boord genomen, die naar Nederland terugkeren. De Poolster aanvaardt op 24 juni de terugreis en wordt op 9 juli in Nederland verwacht.

Glas-in-lood-ramen te Noord aangebracht

Kerkgeschiedenis in vensters vastgelegd

(Van de redactie Aruba)

NOORD — In de afgelopen week werden in de St. Annakerk van Noord vier nieuwe glas-in-lood-ramen aangebracht in halve rondboogvensters. Daarmee werd de wens van pastoor Koenen in vervulling gebracht, die in 1932 veerten glas in lood ramen liet aanbrengen en nog vier halve rondboogvensters open liet voor een opvolger.

De ontwerpen van de vier nieuwe ramen zijn gemaakt door de heer Johan Schweitz op Aruba. De uitvoering werd toevertrouwd aan het atelier van Hein Derix te Kevelaer in Duitsland. De vader van Hein Derix, Wim Derix, zorgde toentertijd voor de uitvoering van de reeds aanwezige ramen. Zowel de ontwerper als de uitvoerder zijn er in geslaagd om de nieuwe ramen in een historisch geheel te brengen met de reeds aanwezige ramen.

De nieuwe ramen zijn figuratieve voorstellingen van de vier „fiscals" van Alto Vista, nl. de vier lekenbestuurders van de beginnende kerk op Aruba, toen er nog geen vaste clerus was. De onderschriften zijn dan ook: Domingo Silvester 1750; Miguel Alvarez 1750-1772; Bernadino Silvester 1772-1786; Andreas Tromp 1786-1821. Deze personen, die belangrijk zijn voor de kerkgeschiedenis van Aruba, zijn tevens stamvaders van vele families op Aruba.

De oudere glas-in-lood ramen stellen ondermeer patroonheiligen voor van mgr Vuylsteke, mgr Verriet, pastoor van Sadelhoff en pastoor Koenen. De vier nieuwe ramen zijn een geschenk, gedeeltelijk van de parochianen van Noord, gedeeltelijk van Amerikaanse toeristen.

De kerk te Noord is sinds enige dagen verfraaid met vier nieuwe glas-in-lood-ramen, welke voorstellen de vier lekenbestuurders uit de eerste tijd van de Arubaanse kerkgeschiedenis.

Echtpaar Roberts 60 jaar getrouwd

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD. — De heer en mevrouw Maximiliano (82) en Paulita (79) Roberts te Sividivi herdenken vandaag het feit, dat zij zestig jaar geleden in het huwelijk traden. In besloten kring wordt dit feit herdacht.

In de kapel van het San Pedro Hospitaal werd ter hunner intentie hedenmorgen een mis van dankbaarheid opgedragen. Het diamanten huwelijksfeest wordt gevierd temidden van zes kinderen, zestien kleinkinderen en dertig achter-kleinkinderen.

Voor Mulo-examen: 25 geslaagd; 5 niet

ORANJESTAD — Van de dertig kandidaten, die gisteren voor het mulo-examen zijn opgegaan, zijn er vijf afgewezen. De geslaagden zijn: Sonia Grijt, Mircla Winklaar, Morris Ahlip, James Eryson, Pedro Koolman, Mildres Clemencia, Fransica Figaroa, Gladys Henriquez, Averlina van der Linden, Anna Wever, Olga Heiliger, Mirna Arends, Alicia Maraton, Ada Sams, Hilda Berkel, Janice Bell, Rosely Burke, Imro Limburg, Donald Lacle Effer, Ricardo Estrada, Juancito Giel, Franklin Kock, Benito Croes, Ellis Dania, Carmen Maduro.

Voor de rechtbank: Wel Dakota, liever boete

ORANJESTAD — Vijfenzeventig gulden boete subs. veertien dagen en ontzegging rijbevoegdheid voor de duur van twee jaar luidde het vonnis tegen een eenenzestigjarige visser, die op 24 januari te Savaneta en verkeersongeval veroorzaakte, mede doordat hij onder invloed verkeerde.

De officier eiste een boete van honderd gulden subs. twintig dagen en ontzegging van de rijbevoegdheid voor één jaar en acht maanden. Beklaagde deelde de rechter mee, dat hij liever naar Dakota ging om de vervangende straf uit te zitten, omdat hij geen geld had om de boete te betalen. Twee weken gevangenisstraf luidde het vonnis tegen een dertigjarige lasser, die op 26 maart onder invloed een auto bestuurde, terwijl hem bij vonnis van 6 februari de rijbevoegdheid voor de duur van twee jaren was ontzegd. Beklaagde verzocht de rechter hem een geldboete op te leggen, daar hij niet graag naar het huis van Bewaring ging. Hij werd echter conform de eis van de officier veroordeeld.

Watersportclub voor grotere veiligheid

Contactavonden met instructief doel

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD — Tijdens een vergadering, welke donderdagavond werd gehouden, werd de „Swim, Skin & Scuba divingclub Aruba" opgericht. Naast het organiseren van watersportevenementen zal deze vereniging zich vooral bezig houden met de bevordering van de veiligheid bij de watersport.

Reeds geruime tijd werd op Aruba de behoefte gevoeld om een vereniging op te richten, welke de zwemmen duiksport zou kunnen organiseren. Reeds vele malen werd door de overheid een beroep gedaan op verschillende duikers om in gevallen van verdrinking de helpende hand te bieden.

Onder voorzitterschap van de heer G. Johnson, met als bestuursleden P. Barnes, R. Tuschik, B. Hoogesteger, R. Stamm en M. Knubben zullen de plannen voor de nieuwe vereniging werden uitgewerkt. Het voorlopig bestuur kreeg als eerste taak contactavonden te organiseren, waarbij men met behulp van films, slides en tentoonstellingen de verschillende duikapparaten en methodes uiteen wil zetten. Hierdoor hoopt men vooral bij de bevolking meer interesse te wekken voor de duiksport.

Voorts zal een rescueteam worden samengesteld, dat bij ongevallen te water de helpende hand kan bieden.

BEURS VAN NEW YORK

				Philips	51
Al Co	73 1/4	Dupont	236 1/2	Rep. Steel	41 1/8
Amerade	72	Western	37	Reynolds	40 1/4
Am T and T ..	68 1/4	Ford	53 3/8	Royal Dutch ..	39 5/8
Anaconda	64	Gen. Elec.	97	Sears Robuck	69 1/4
Bethlehem	36 1/4	Gen Motors ..	97 3/4	Shell Oil	60 5/4
Boeing	68 3/8	IBM	462 1/2	Sperry Rand ..	12 3/8
Brit Am Oil ..	30 1/8 B	Int. Nickel	86 3/8	Stand Cal	68 3/4
Can Pac.	57 1/2	Jones	64	Stand NJ	78 3/8
Cat Pil	4: 1/4	KLM	38 3/4	Tex Instr.	103
Chrysler	47 3/4	Monsanto	86 1/8	20th Cen. Fox	27 3/8
Col Gas	30 3/8	Nat. Cash	86 3/4	US Steel	49 1/8
Consol. El. Ind.	30 1/4	NY Cen.	47 3/4	Westingh.	48 7/8
Douglas	38 3/8	Olin Math	45 1/2	Dow Jones	879.17

Pleidooien NATEC-Salas

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD — Vanmorgen zijn voor de rechtbank op Aruba de pleidooien gehouden in de rechtszaak tussen N.V. NATEC, welke de TV-studios op Curaçao en Aruba exploiteert, en haar vroegere programmaleider Sonny Salas. Na de pleidooien stelde de rechter het vonnis vast op woensdag 28 juli. Maandag komen wij uitvoerig op deze zaak terug.

NEWARK (AFP). — In Newark in de Amerikaanse staat New Jersey hebben gisteren 200 politie-agenten gedemonstreerd tegen de schorsing door de burgemeester van een van hun collega's die zaterdag een gekleurde, die op een motorfiets reed, had doodgeschoten.

Langs deze weg betuigen wij onze oprechte dank aan allen, in het bijzonder aan de familieleden, buren en vrienden voor de belangstelling ondervonden bij het plotseling overlijden van onze innig geliefde echtgenoot, vader en pleegzoon

VICTOR FORTIN

Het medeleven van U allen was voor ons een grote troost.
Mevr. de Wed. Hyacintha Fortin-Thijsen
Franklin, en Cecile
Mevr. de Wed. Brigida Hollander-Winterdaal

San Nicolas
Pastoor Hendrikstraat 19

Openbare vergadering van de Eilandsraad van Aruba

op maandag 21 juni 1965, des namiddags om 2.00 uur.

AGENDA

1. Ingekomen stukken.
2. Verzoek om machtiging tot verweer tegen de eis in rechten door „Petrona & Croes (Aruba) N.V." tegen het eilandgebied Aruba ingesteld.

Oranjestad, 17 juni 1965.
De Voorzitter,
I. S. de Cuba.

EILANDGEBIED ARUBA

HET BESTUURSCOLLEGE VAN HET EILANDGEBIED ARUBA

roept sollicitanten op voor de betrekking van:

HOOFD VAN DE PRINSES IRENESCHOOL VOOR M.U.L.O.-ONDERWIJS te San Nicolas.

Gegadigden dienen een ruime ervaring te hebben en benoembaar te zijn tot onderwijzer eerste klasse categorie A.

Sollicitaties dienen vóór 1 juli 1965 te worden ingezonden bij het Bestuurscollege van het eilandgebied Aruba, Bestuurskantoor, alhier.

Baseball VS

EW YORK (UPI) — De uitsla- van de gisteren gespeelde base- wedstrijden in de grote Ameri- nse liga's luiden:

merican League: Minnesota — w York 2-10; Washington — Bal- ore 2-0; Los Angeles — Cleveland Kansas City — Detroit 1-3; Bos- — Chicago 3-4.

ational League: Chicago — Cin- nati 1-3; Pittsburgh — Houston St Louis-Milwaukee 5-4; Phila- phia — Los Angeles 4-2; San Fran- co — New York 3-0.

Maris, Berend niet bridge-hoofdbestuur

VILLEMSTAD. — De heren Maris Berend zijn, in tegenstelling tot geen wij gisteren vermeldden, n lid van het hoofdbestuur van de gebond.



Aruba, Curaçao en Suriname zijn in het zittingsjaar 1965-1966 vertegenwoordigd in het bestuur van de Kamer van Koophandel van de Amerika's welke deze week bijeen was in Miami. Als „directors" werden gekozen de heren Arturo Arends, Arturo Jesurun (Curaçao) en Mohamed Radja uit Paramaribo. Arthur Eldemire van Jamaica zal als voorzitter de heer Alberto Galofre Henriquez uit Bogota opvolgen. Foto: Jack Hood Vaughn, assistent-minister van Buitenlandse Zaken van de Verenigde Staten, belast met inter-Amerikaanse zaken, Clinton Withfield, erevoorzitter van genoemde Kamer en voorzitter van de Kamer van Koophandel van Aruba, dr Carlos Sanz de Santamaria, voorzitter van de inter-Amerikaanse commissie voor de Alliance for Progress, en de heer Arturo Arends van Aruba.

INTERINSULAIR DAMES VOLLEYBAL

Goede tegenstand van Aruba maar Curacao toch sterker

(Van een onzer medewerkers)

VILLEMSTAD. — Onder grote lieke belangstelling vond gister- dag op de banen te Mundo Nobo eerste ontmoeting plaats tussen damesteams van Curaçao en ba. De Curaçaose dames be- lden een verdiende 3—1 over- ning op de Arubaanse.

Voor de aanvang vond een wed- jd plaats tussen een herenteam n Heineken Volley Masters en cky Masters, welke door Lucky sters met 2—1 werd gewonnen. eerste set won Lucky Masters t 17—15; de tweede was met —11 voor Heineken Volley Masters, wijl de finale-set weer voor cky Masters was: 15—13. Het was goede wedstrijd, waarbij vooral Goede van Lucky Masters op- l met zijn harde smashes.

Onmiddellijk hierna kwamen de mesteams van Curaçao en Aruba baan op, waarna door de vice- orzitter van de Curaçaose Volley- lbond, de heer J. A. Elmondalek, speelsters en vertegenwoordigers n het Arubaanse team welkom erden geheten. Nadat ook de heer Rosario, als vertegenwoordi- r van het eilandelijk bureau voor chamelijke Opvoeding en Sport, n kort woord tot de speelsters d gericht, stelde de heer Max aula, algemeen commissaris van Curaçaose Volleyballbond, de eelsters aan het publiek voor.

Aruba: Hortelia Web, Yolanda Bis- ck, Lola Bislick, Louisa Wouter, Lies Bislick en Roos Bislick. Coach Verhalen.

Curaçao: Diana Scharbaai, Leslie Willems, Carla Maria, Ingrid Martha, Elle May en Iris Fraai. Reserves; Aminta Sprockel en Marvis Amanda. Coach: Girigorie; scheidsrechter: J. Martis.

Goede start Aruba

De heer Rosario verrichtte de eerste opslag. Het Arubaanse team, het eerst aan service, nam terstond een 4—0 voorsprong. De Curaçaose dames namen hiermee echter geen genoegen, kwamen goed terug en gelijk te maken (4—4). Hierna ging de strijd gelijk op. Het werd 7—7, waarna de Curaçaose speelsters een 10—8 voorsprong namen. Vooral het „blokken" van de Curaçaose dames was beter, hetgeen mede door verschillende goede smashes uiteindelijk een 15—9 eerste set opleverde voor Curaçao.

De tweede set ging eveneens gelijk op. Nadat Curaçao de leiding had genomen met 3—0, kwam Aruba via 2—5 gelijk (5—5). Curaçao won deze set met 15—11.

Curaçao terug

In de derde set speelde het Arubaanse team veel intensiever. De Arubaanse dames namen met 7—0 de leiding. Curaçao sloeg op tijd hard terug en kwam gelijk (7—7). Curaçao nam later een voorsprong (10—8). Aruba kwam weer terug tot 15—15. Fel werden de ploegen door de enthousiaste toeschouwers aangemoedigd. Aruba bleek hierbij iets sterker te zijn en won deze set met 17—15.

Na een korte rustpauze ging Curaçao goed van start en scoorde achter elkaar (8—1). Het lukte nu in de Arubaanse gelederen niet best meer, terwijl de Curaçaose dames steeds beter speelden. Via 8—3, 10—4 won het Curaçaose team met 15—5.

Hedenavond vindt de returnmatch plaats welke wordt voorafgegaan door een ontmoeting tussen de herenteams van Sithoc en Lucky Masters.

Softbaltoernooi op SUBT-terrein

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Morgenochtend wordt op het SUBT-terrein wederom een softbal-toernooi gehouden, ditmaal georganiseerd door Blue Bells. Om tien uur spelen de damesteams Blue Bells en Trotters een wedstrijd; om half twaalf vindt een herenwedstrijd plaats, tussen Twins en Caballeros; om een uur Trotters-Twins. Om half drie wordt de finale gespeeld.

Benvenuti sterkste zwaarwelter

MILAAN (ANP) — Nino Benvenuti (It) is vrijdagavond in Milaan wereldkampioen in het zwaarweltergewicht geworden door een overwinning op zijn landgenoot en titelhouder Sandro Mazzinghi.

De kampioen ging in de zesde ronde knock out. Het tweede titelgevecht dat in Milaan op het programma stond was dat om het Europees kampioenschap lichtgewicht. Titelhouder Franco Brondi (It) verdedigde zijn gordel met succes tegen de Spanjaard Kid Tano, die in de elfde ronde de strijd staakte.

JONG SCHAAKT BETER DAN OUD

Leeftijd bepaalt spelprestaties

(Van onze schaakmedewerker W. J. Muhring)

AAN de hand van uitvoerig statistisch onderzoek is vast komen te staan dat de leeftijdperiode tussen de 20 en 25 jaar wel in hoge mate bepalend is voor de uiteindelijke spelsterkte van de schaakmeester. In deze periode is de stijgingscurve namelijk het hoogst om daarna slechts zeer langzaam op te lopen tot het 40ste levensjaar. Hierna neemt de spelsterkte af, hoewel uiterst langzaam.

Het is inderdaad interessant om vast te stellen dat de belangrijkste toernooien gewonnen worden door spelers die tussen de 20 en 45 jaar oud zijn. Een uitzondering op deze regel was de schaakloopbaan van de legendarische Lasker. Op zijn 56ste jaar bewees hij in het toernooi te New York in 1924 de sterkste speler van de wereld te zijn. Ook bij de strijd in de zone-wedstrijden bleek, dat de oudere schaakgeneratie het tegen de aankomende jeugd zwaar te verduren kreeg.

Een typisch voorbeeld was wel het spel van de 47-jarige befaamde grootmeester Laszlo Szabo, in het zonetoernooi te Kecskemet. Hij moest zich uiteindelijk tevreden stellen met een gedeelde vijfde plaats en werd dus uitgeschakeld voor het interzonale evenement. En anders zo strijdlustige Hongaar kon tegen zijn jongere rivalen maar niet in vorm komen. In plaats van aan te vallen, moest hij zich meer dan eens verdedigen en wat daar de gevolgen van waren, leert onder meer zijn onderstaande nederlaag tegen de jonge en bijzonder talentvolle Zwitser Bhend.

Wit: Bhend (Zwitserland)
Zwart: Szabo (Hongarije)
Gespeeld te Kecskemet 1964.
Siciliaans

1. é2 [illegible] -c5 2. Pg1-f3. é7-é6 3. d2-d4. c5xd4 4. Pf3xd4. a7-a6 5. Lc1-é3, Pg8-f6 6. Lf1-d3. Dd8-c7 7. f2-f4, d7-d6

(Het is wel merkwaardig, dat Szabo als geboren aanvalsspeler deze passieve tekstzet prefereert boven het toch voor de hand liggende 7.... b5 gevolgd door flankering van de dameloper)

8. Pb1-c3. Pb8-d7 9. g2-g4

(Bhend aarzelt niet om zijn grote tegenstander al direct in de opening het vuur na aan de schenen te leggen)

9.... Pd7-c5 10. g4-g5. Pf6-d7 11. Dd1-d2. Pd7-b6

9.... Pd7-c5 10. g4-g5. Pf6-d7 11. Dd1-d2. Pd7-b6

(Juist was 11.... Lé7. Szabo komt nu in grote moeilijkheden)

12. f4-f5!. é6-é5 13. Pd4-é2, Lc8-d7 14. Pé2-g3!, Ld7-c6 15. Ld3-é2

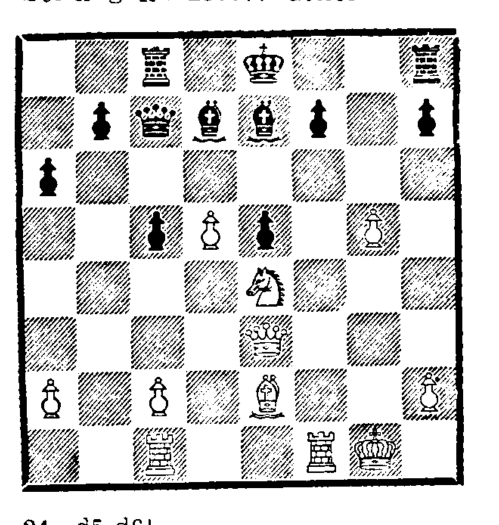
(Verhindert de opmars d6-d5)

15.... Ta8-c8 16. Ta1-c1. g7-g6 17. Pc3-d5, Pb6xd5 18. é4xd5. Lc6-d7 19. 0-0. Lf8-é7 20. b2-b4!

(Met deze fraaie tekstzet leidt wit een grandioos offensief in)

20.... g6xf6 21. b4xc5. f5-f4 22 Pg3-é4, f4xé-3 23. Dd2xé3, d6xc5

Stelling na 23.... d6xc5



24. d5-d6!

(Een tweede pionoffer om de witte aanval een extra injectie te geven)

24.... Lé7xd6 25. Pé4-f6+, Ké8-e6

26. Tc1-d1. Th8-é8

(Een zoenoffer om het witte offensief wat af te remmen. maar Bhend laat zich niet vermurwen)

27. Td1xd6!

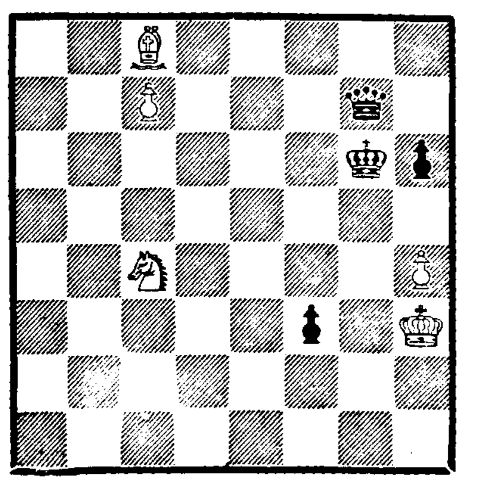
(Een kwaliteitsoffer. dat een snelle beslissing forceert)

27.... Dc7xd6 28. Tf1-d1. Dd6-d4 29. Td1xd4, é5xd4 30. Dé3-f2. Té8-é5 31. Pf6xd7, Té5xg5+ 32. Kg1-h1, Tc8-c6

(Op 32.... Kd7: volgt 33. Df7: + en torenverlies is onvermijdelijk. Overigens staat de tekstzet gelijk met opgeven)

33. Pd7-f6 en zwart gaf nu echt op.

Een schaakwonder in miniatuur is te aanschouwen in de onderstaande stelling. In deze eindspelcreatie kan wit op ingenieuze wijze van de tekststelling uit een weergaloos fraaie patcombinatie opbouwen. Het is een probleem vol boeiende pointes.



Wit aan zet en maakt remise

Oplossing:

1. Lc8-f5+. Kg6-h5 (1.... Kf6 2. Pe3. Dc7: 3. Pd5+) 2. Pc4-é3 (Er dreigde mat op g2) 2.... Dg7xc7 3. Pé3-d5, Dc7-d6 (Vermindert zowel 4. Pf4 als 4. Pf6 mat) 4. Pd5-f4+! Dd6xf4 5. Lf5-g6+. Kh5xg6 6. h4-h5+ en het pat is een voldongen feit.

Promotie-degradatie-regeling van betaald voetbal

DEN HAAG (ANP). — Het bestuur van de sectie betaald voetbal van de K.N.V.B. heeft de promotie-degradatieregeling voor het seizoen 1965/66 vastgesteld. Zoals eigenlijk al bij voorbaat vaststond, houdt deze nieuwe regeling in, dat er na afloop van dat seizoen slechts drie afdelingen zullen bestaan, te weten een Eredivisie, een Eerste divisie en een Tweede Divisie. Het sectiebestuur streeft naar afdelingen van achttien clubs. Of dit laatste al kan worden verwezenlijkt na afloop van het komende seizoen, is echter de vraag. Dit hangt uiteraard af van de omstandigheid hoeveel semi-prof clubs in 1966 wensen terug te keren tot het amateur voetbal of fusies aangaan.

Eredivisie 18 clubs

Wel is het zeker, dat na dit seizoen in elk geval de Eredivisie uit achttien clubs zal bestaan. Hiertoe wordt namelijk een versterkte promotie doorgevoerd. Indien mogelijk zal ook de Eerste divisie volgend jaar al uit achttien clubs bestaan. Slechts als er in de Tweede divisie een te groot aantal clubs zouden overblijven, wordt een Eerste divisie van twintig ploegen geformeerd. In dat laatste geval zal zo spoedig mogelijk een versterkte degradatie in de klasse worden doorgevoerd om de sterkte van achttien clubs te bereiken.

Bij het betaalde jeugdvoetbal zijn de oorspronkelijke vijf klassen teruggebracht tot vier. Er heeft hiertoe een versterkte promotie naar de eerste klasse plaats gevonden.

De nieuwe promotie-degradatieregeling voor het betaalde voetbal ziet er als volgt uit: **Eredivisie:** Nummer zestien degradeert naar de Eerste divisie. **Eerste divisie:** De nummers één, twee en drie promoveren naar de Eredivisie. Nummer vijftien degradeert naar de Tweede divisie. **Tweede divisie:** De nummers één, twee en drie van de Tweede divisie A en B promoveren naar de Eerste divisie. (Indien te veel clubs in de Tweede divisie overblijven, wordt een nog meer versterkte promotie in deze klassen doorgevoerd.)

Reserve Eerste divisie: De nummers vijftien en zestien degraderen naar de Tweede divisie. **Reserve Tweede divisie:** De nummers één van de reserve Tweede divisie A, B en C spelen een halve competitie om twee plaatsen in de reserve Eerste divisie.

Jeugdcompetitie

Eerste klasse: De nummers vijftien en zestien van de eerste klasse A en B degraderen naar de tweede klasse. **Tweede klasse:** De nummers één en twee van de tweede klasse A en B promoveren naar de eerste klasse.

Vergeefse aanval Clarke op 5 km.

Australier gehinderd door regen

TAMPERE (ANP) — Ron Clarke, de Australische lange afstandloper die de laatste weken weer volop in het nieuws is door zijn verbeteringen van de wereldrecords op de 3 mijl, 5000 en 10.000 meter, heeft vrijdagavond bij zijn tweede start in Finland (Tampere) weinig geluk gehad.

Clarke, die woensdag in Turku de 10 km liep in 28 minuten en 14 seconden, deed in Tampere een vergeefse aanval op zijn wereldrecord 5000 meter. De Australiër, die eerder deze maand in Los Angeles op de vijf kilometer tot een tijd van 13.25.8 kwam, moest nu genoegen nemen met 13.40.8. Ondanks de slechte weersomstandigheden, er stond veel wind en bovendien was de temperatuur vrij laag, wilde Clarke een recordpoging doen.

Toen het na ongeveer 4000 meter begon te regenen, werd het duidelijk dat de Australiër niet in zijn poging zou slagen. Hoe groot Clarke's overwicht desondanks was, blijkt uit het feit dat de Engelsman Cooke, die tweede werd, bijna 34 seconden achterstand had. De Brit finishte in 14.14.6.

Equipes voor Grote Tour

PARIJS (ANP). — Vijf dagen voor het startsein van de 52e Ronde van Frankrijk zijn de dertien deelnemende équipes samengesteld. De samenstellingen zijn onder voorbehoud, omdat op het laatste moment nog veranderingen mogelijk zijn. In Keulen komen vijf Franse ploegen aan de start, drie Belgische, twee Italiaanse, twee Spaanse en één Nederlandse. De Nederlandse équipe van Pellenaars bestaat uit de volgende Televizieren: Jo de Roo, Jo de Haan, Cees Haast, Huub Harings, Gerben Karstens, Bas Maliepaard, Henk Nijdam, Leo van Dongen, Cees van Espen en Rik Wouters.

Verder zijn nog Nederlandse coureurs in Franse fabrieksploegen opgenomen. Jan Janssen neemt deel in de Franse ploeg „Pelforth-Sauvage-Lejeune", Arie den Hartog en Cees Lute in de Franse ploeg „Ford-Gitane" en Ab Geldermans in de Franse ploeg „Margnat-Paloma".

Brazilie verslaat Algerije met 3-0

ORAN (ANP). — Een in Oran gespeelde vriendschappelijke voetbalwedstrijd tussen Algerije en Brazilië is door de Brazilianen met 3—0 gewonnen. Bij rust had Brazilië reeds de leiding met 2—0.

Boek over gouden club Feijenoord

Van oprichting tot Coens gebroken enkel

(Van onze correspondent)

DEN HAAG. — De heer Phida Wolff jr., al meer dan dertig jaar administrateur van Feijenoord heeft een fijne pocket geschreven over (hoe kan het anders (Feijenoord. De auteur is een man met een enorm geheugen en met een knappe hand voor de pen. Het boek is up to date, want de complete historie van de bekercompetitie van dit jaar staat erin beschreven.

Vanzelfsprekend is de heer Wolff eerstens een hartstochtelijk Rotterdammer en tweedens is hij met hart en ziel verknocht aan Feijenoord. Hij beschrijft met verve de historie van zijn club, zelfs nog meer, want ook het stadsdeel, waarnaar de club is vernoemd, wordt uit de geschiedenis gehaald. Aanvankelijk was dat Feijenoord (met een „t") een eiland. Om duidelijk te zijn heette het in de prille historie „Fienaart". Op 19 juli 1908 kwam de voetbalclub Feijenoord ter wereld in café De Keijzer op de hoek van de Persoonshaven. En dan volgt de lange geschiedenis van de Rotterdamse club tot aan de gebroken enkel van Coentje Moulijn tegen Telstar. Tot aan het kampioenschap van Feijenoord, de club, die maatgevend en toonaangevend voor Nederland is geworden. Nog een leuk verhaaltje over de legendarische Puck van Heel. Hij speelde een keer mee met een veteranenelftal tegen combinatie van Puttershoek. De heer Phida Wolff jr. fungeerde als scheidsrechter.

„Op een gegeven ogenblik stond ik dicht bij hem en hij penseelde met zijn voeten zulke machtige figuren op de grasmat, waarin hij drie, vier tegenstrevers passeerde alsof zij er niet tonden, dat de kijkers langs de lijn bij wijze van preken stonden te watertanden. „Het gaat nog prima, Puck", riep ik hem gemoedelijk toe en met een knipoogje in mijn richting zei hij zachtjes: „Ik ga nog eens even terug Wolff want dat vind ik geweldig." En opnieuw verlakte hij de drie, vier Puttershoekers....."

Het boekje, welgeteld 192 pagina's en met kostelijke foto's, getiteld „Feijenoord", is uitgegeven door de NRC-tijdschriften, Rotterdam, in samenwerking met drukkerij en uitgeversbedrijf De Standaard NV, Amsterdam.

Bekercompetitie in Nederland

DEN HAAG (ANP) — Het sectiebestuur betaald voetbal van Nederland heeft de clubs voor de voorronde van de bekercompetitie van het komende seizoen ingedeeld in 15 groepen van vier teams. De winnaars van deze poules, die regionaal zijn samengesteld, gaan met Feijenoord, dat als houder van de beker is vrijgesteld van het spelen van voorwedstrijden, over naar de eindronde van het toernooi. (achtste finales).

Goalgetter Ferenc Béné nieuw fenomeen in Hongaarse voetbal

Wonderen in 1966

(Van onze correspondent)

BOEDAPEST — Hongarije, dat met jubelkreten een gouden medaille in het Olympisch voetbaltoernooi te Tokio begroette, is gereed voor de voorronde van het wereldkampioenschap 1966. Het komt uit in groep 6 en heeft als tegenstanders Oost-Duitsland en Oostenrijk. Lajos Baroti, de coach van het nationale team, heeft een kader gevormd van 40 spelers, waarin oudere en ervaren spelers als Matrai, Sipos, Sarosi en dr. Fenevesy net zo goed hun plaats hebben als de volledige Olympische ploeg. Een ontdekking is echter Ferenc Béné, een speler die al tot de besten van de wereld behoort.

Het record wat betreft het aantal doelpunten dat door Ference Béné in het Olympisch team bij de spelen van Tokio werd gemaakt, bezorgde hem een grote bekendheid. Veel experts geloven echter dat zijn beste prestaties in de nabije toekomst liggen. Ze verwachten namelijk, dat dit hoogtepunt zal komen bij de wedstrijden om de wereldbeker in 1966. Coach Ferenc Szuska verwacht dat zijn team dan met de medewerking van Béné de meest gevreesde tegenstanders zal verslaan.

De voetbalkenners zijn dus vol lof voor de prestaties van de 20-jarige middenvoor van Ujpest en het Hongaarse elftal Karoly Sandor, de beroemde veteraan-rechtsbuiten van Hongarije en nu manager van MTK zei: „Béné heeft alle eigenschappen die een speler van wereldformaat nodig heeft. De Spaanse sportkrant „El Mundo Deportivo" schrijft: „Béné is een combinatie van de hersenen van Hidegkuti, de schietvaardigheid van Puskas, de kopkwaliteiten van Kocsis en de snelheid van Czibor. Misschien wel een rare verzameling, maar het neemt niet weg dat Ferenc Béné een van de meest belovende nieuwkomers van Hongarije is, die eens in de schoenen van Puskas en Kocsis zal stappen".

Carrière

Het begin van Bénés internationale carrière was opmerkelijk genoeg. Hij is op 17 december 1944 in het kleine dorpje Marcali, vlak bij de stad Kaposvar, geboren. Het voetballen leerde hij bij de plaatselijke club Marcali en hij was toen veertien jaar oud.

In het eerste seizoen dat hij voor deze vereniging speelde, maakte hij al 57 doelpunten. Hij tekende al vrij spoedig voor de grote club Kaposvar. In 1961 ging hij naar Ujpest Dasze Boedapest, dat nu als coach de voormalige Hongaarse doelpuntenmaker Ferenc Szusza in dient heeft.

Szusza was een speler die door Béné altijd min of meer vereerd werd. Hij was dan ook in Hongarijes gouden voetbaleeuw de beste middenvoor van het land, te weten in de vijftiger jaren tijdens de coachperiode van Szebes.

(Szebes was echter niet zo gek op Szusza en experts beweren nog steeds, dat Hongarije in 1954 de wereldbeker had gewonnen als Ferenc Szusza op de plaats had gespeeld van de toen gebleseerde Ferenc Puskas)

Debuut

Toen Béné voor de eerste keer in bondswedstrijden meespeelde, was hij pas 16 jaar. Hij stond toen op de rechtervleugel. Zijn debuut in het Hongaarse nationale team vond plaats in 1962 bij de wedstrijd tegen Joegoslavië, eveneens als rechtsbuiten. Sindsdien heeft hij negen keer voor Hongarije gespeeld, merkwaardig genoeg steeds op de rechtervleugel in plaats van op de middenvoorplaats.

Het kan hem niet zoveel schelen. Als hij maar op een plaats staat waar doelpunten gemaakt kunnen worden, want volgens Béné is dat het zout der voetbalwedstrijden en hij is er gek op. Tijdens de Spelen in Tokio maakte hij er 12. Gedurende de drie afgelopen seizoenen scoorde hij er voor Ujpest 51 en hij werd topscorer van de afgelopen competitie.

Ferenc Béné, de nieuwe vedette van het Europese voetbal, is 1.70 m lang en weegt 69 kg. De „Hongaarse Uwe Seeler" werkt bij de politie en naast voetbal is het verzamelen van postzegels zijn grootste hobby.

Niettegenstaande er Hongaarse voetballiefhebbers zijn die ervoor waarschuwen dat men niet te veel van Béné moet eisen, is het toch een feit dat hij in het trio Varga - Béné - Albert de leidende persoon is. Het drietal wordt vaak vergeleken met het oudere drietal uit de wereldbekerwedstrijden Kocsis - Hidegkuti - Puskas. Volgens teammanager Lajos Barotti is het haast zeker dat het tegenwoordige drietal het Hongaarse voetbal weer aan de top zal brengen.

Goed teken

De Hongaren weten zich nog te herinneren, dat de glorie van het Hongaarse voetbal weleer zijn hoogtepunt vond in de overwinning te Helsinki in 1952 en het is daarom dat zij de triomf van Tokio als goed teken zien.

De grootste taak van Barotti is wel op de selectiewedstrijden voor de wereldbeker een goed einde te brengen. Dat neemt niet weg, dat spelers als Matrai, Sarosi, Sipos en Fenevesy — allen over de dertig — in de komende wedstrijden niet snel genoeg zullen zijn tijdens de voorronde van de wereldkampioenschappen in aanmerking te komen. Zo niet, dan zullen zij plaats moeten maken voor anderen, want Tokio heeft bewezen dat Hongarije nog voldoende talentvolle voetballers heeft.

Competitie-indeling van „betaald" Nederland

DEN HAAG (ANP) — De elftallen, die in het betaalde voetbal in Nederland, zijn voor het seizoen 1965/1966 als volgt ingedeeld:

Eredivisie: ADO, Ajax, DOS, DWS, Elinkwijk, Feijenoord, Fortuna'54, Go Ahead, GVAV, Heracles, MVV, PSV, Sparta, Telstar, FC Twente en Willem II.

Eerste divisie: Alkmaar, Blauw Wit, SC Cambuur, DHC, Eindhoven, Holland Sport, NAC, NEC, RBC, Sittardia, Velox, Volendam, De Volewijckers, VVV en Xerxes.

Tweede divisie A: AGOVV, Gooiland, Graafschap, Heerenveen, Hilversum, HVC, PEC, Tubantia, Veendam, Vitesse, Wageningen, Zaanstreek, ZFC, Zwartemeer en Zwolse Boys.

Tweede divisie B: Baronie, FC den Bosch/BVV, DFC, EDO, Excelsior, Fortuna Vld., Haarlem, Helmondia'55, Hermes DVS, Limburgia, NOAD, RCH, Roda JC, SVV en Wilhelmina.

Reserve Eerste Divisie: ADO, Ajax, DWS, Excelsior, Feijenoord, Go Ahead, GVAV, Heerenveen, Heracles, MVV, PSV, Sparta, SVV, Telstar, FC Twente, Velox en Volendam (tweede elftallen van alle genoemde clubs).

Jeugdcompetitie:

Eerste klasse A: AGOVV, Blauw Wit, SC Cambuur, DOS, DWS, Go Ahead, GVAV, HVC, Heerenveen, Heracles, HVC, NEC, FC Twente, Velox, Vitesse, Volendam en Wageningen.

Eerste klasse B: ADO, Ajax, DFC, Excelsior, Feijenoord, Fortuna'54, NAC, NOAD, PSV, Sparta, Sittardia, SVV, De Volewijckers, Willem II en Xerxes.

Koningin ontvangt „Gouden Colosseum"

ROME (RTR) — Koningin Juliana ontvangt het „Gouden Colosseum" van de raad voor toerisme in Rome „als blijk van waardering voor de voorliefde die zij voor Rome en Italië in het algemeen heeft getoond".

De onderscheiding, een gouden replica van het Colosseum, wordt elk jaar aan een vooraanstaand persoon toegekend. Zij is ook bedoeld, zo heet het, als blijk van vriendschap en dankbaarheid jegens Nederland, waarvan de burgers in zo groten getale de Italiaanse hoofdstad bezoeken.

De onderscheiding is vrijdag ter hand gesteld aan de Nederlandse ambassadeur in Rome.

TV in Nederland op weg naar 2 miljoen

DEN HAAG (ANP) — Op 18 juni waren bij de dienst luister- en kijkgelden 1.977.416 televisietoestllen aangegeven tegen 1.939.717 per 1 mei. Er waren op 1 jui 2.667.900 — geregistreerde — radiotoestellen tegen 2.660.076 op 1 mei. Het aantal aansluitingen op de draadomroep bedroeg op 1 juni 422.422 tegen 424.979 op 1 mei.

Anti-Joodse actie in West-Duitsland

Beloning uitgeloofd voor opsporen daders

BONN (RTR) — Voor de derde maal in een week tijds zijn, ondanks scherp politietoezicht, in Bamberg, Beieren, anti-Joodse leuzen aangetroffen. Ditmaal waren zij geklad op een gedenkteken voor een niet-Joodse **ingezetene van Bamberg**, in het centrum van de stad.

Woensdag waren op de Joodse begraafplaats in Bamberg 23 grote grafstenen met metershoge hakenkruisen en anti-Joodse leuzen besmeurd, terwijl zondag kort voor de onthulling van een gedenkteken op de plek, waarin 1938 de Joodse synagoge in Bamberg door de nazi's met de grond gelijk werd gemaakt, aan het licht kwam dat Jodenhaters al met de verfkwast bezig waren geweest. Volgens het bestuur van de Joodse gemeenschap in Beieren zijn sinds 1954 in West-Duitsland ongeveer 200 Joodse begraafplaatsen geschonden.

Beloning uitgeloofd

In Bamberg is inmiddels voor het opsporen van de schuldigen aan de jongste wandaden een beloning van 18.000 mark (ruim 8.000 gulden Ant.) uitgeloofd. Het politie-apparaat van Beieren heeft het onderzoek van de plaatselijke politie van Bamberg overgenomen, terwijl ook ambtenaren van de bondsrecherche naar Bamberg zijn gekomen.

Van de zijde van het parket in Bamberg is medegedeeld, dat een plakkaat is gevonden waarin met dreiging van aanslagen op het leven der Joodse inwoners der stad en met brandstichting in hun huizen wordt gedreigd. In verband hiermede is extra politiebewaking voor de ongeveer honderd leden tellende Joodse bevolking in Bamberg ingesteld. De politie zal worden versterkt met een contingent Beierse politie.

In verband met de gebeurtenissen in Bamberg hebben Duits-Amerikaanse verenigingen in de Verenigde Staten voorgenomen bezoeken aan West-Duitsland voor dit jaar afgezegd.

China geinteresseerd in Fokker-toestellen

HONGKONG (RTR) — De president van de Centrale Kamer voor Handelsbevordering, de heer Van den Bergh, die aan het hoofd staat van de missie die pas uit Japan vertrokken is en verleden jaar een Nederlandse economische missie naar de volksrepubliek China leidde, heeft gisteren in Hongkong meegedeeld, dat op het ogenblik in Peking besprekingen worden gevoerd over de verkoop van Fokker-vliegtuigen aan China. Hij zei, dat het mogelijk is dat in de nabije toekomst een contract wordt ondertekend. Volgens de heer Van den Bergh schijnt China ook schepen in Nederland te willen bestellen. Verleden jaar werd nog een groot vrachtschip uit Nederland aan China geleverd.

Paters Kapucijnen verschuiven noviciaat

(Van onze correspondent)

DEN HAAG — Het provinciaal bestuur van de paters kapucijnen in Nederland heeft besloten het programma van de priesteropleiding te wijzigen in die zin, dat studenten na beëindiging van hun gymnasiale studies niet direct in het noviciaat treden maar eerst twee jaar hogere studie gaan doen aan het Gemeenschappelijk Instituut voor Theologie te Tilburg.

Tijdens deze twee jaar wonen zij in een convent maar blijven volledig leek. Hun leefgemeenschap zal gekenmerkt worden door een grote openheid en aan de studenten zal de gelegenheid geboden worden tot een alzijdige uitgroei op menselijk en godsdienstig gebied. Op die manier hoopt men de basis te kunnen leggen voor een bewuste, persoonlijk geheel doorleefde levenskeuze. De ervaring heeft namelijk uitgewezen, dat de tot nu toe gebruikelijke gang van zaken, waarbij de kandidaten na beëindiging van hun gymnasiale studies direct in het noviciaat traden, in veel gevallen remmend werkte op de ontwikkeling der persoonlijkheid.

Actie bommenwerpers bleef zonder succes

SAIGON (AFP) — De Zuidvietnamese regeringspatrouilles hebben in het bosgebied dat door achtmotorige Amerikaanse B-52 bommenwerpers met ongeveer 300 ton aan bommen is bestrooid, geen spoor van Vietcongverliezen bespeurd. Er waren dertig toestellen ingezet, waarvan er twee verloren gingen doordat zij tegen elkaar vlogen. De machines kwamen van een basis die 3600 km van het doel was verwijderd, namelijk Gocam.

China's delegatie naar AA-conferentie

PEKING (AFP) — Van de Chinese delegatie naar de Afrikaans-Aziatische conferentie in Algiers maken deel uit: premier Tsjoe En Lai, vicepremier en minister van Buitenlandse Zaken Tsjen Ji en elf anderen. Voorts zijn er zeventien adviseurs, terwijl ook vijf Chinese ambassadeurs uit diverse landen in Azië en Afrika de conferentie zullen bijwonen.

Anjerfonds Den Haag keerde f 40.000 uit

(Van onze correspondent)

DEN HAAG — Het Anjerfonds 's-Gravenhage heeft in 1964 voor een bedrag van meer dan veertigduizend gulden (Ned.) subsidies verleend, zo blijkt uit het jaarverslag van het fonds. Een groot aantal subsidies werd verstrekt aan amateurmuziekverenigingen voor het aanschaffen van instrumenten. Hiermede was een bedrag van negenduizend gulden gemoeid. In totaal ontving het Anjerfonds vorig jaar 37 verzoeken voor subsidie, waarvan er twaalf werden ingetrokken of door het fonds afgewezen.

Beter laat dan nooit, moet de heer Gerard Methorst hebben gedacht toen hij deze week uit handen van de Russische ambassadeur in Nederland, de heer Toegarinov, een onderscheiding ontving. Ruim twintig jaar geleden redden de heer Methorst en zijn broer Willem het leven van een Russische soldaat door hem in hun ouderlijk te laten onderduiken. Enkele maanden geleden ondernamen de Russen plotseling enorme acties om de redders te vinden en nu culmineerde de dank van het presidium van de Opperste Sovjet in de toekenning van de orde Vaderlandse Oorlog tweede klasse aan de heer Methorst.

McDivitt en White op Expo in Parijs

Astronauten willen samen naar de maan

PARIJS (RTR). — De Amerikaanse ruimtevaarders White en McDivitt zijn gisteren, samen met vicepresident Hubert Humphrey, in Parijs aangekomen ter bijwoning van de luchtvaartschouw. Humphrey zal zondagmiddag een onderhoud hebben met president De Gaulle. Dat zal de eerste Frans-Amerikaanse bespreking op hoog niveau zijn sinds de Amerikaanse presidentsverkiezingen van vorig jaar.

„Ik ben bereid met mijn stuwpistool een nieuwe wandeling in de ruimte te maken zonder verbonden te zijn met de „cabine." Dit heeft de Amerikaanse astronaut Edward White gisteren verklaard op een persconferentie, die hij met zijn collega James McDivitt gaf op Le Bourget.

Naar de maan

Beide ruimtevaarders gaven nadere bijzonderheden over hun vlucht. White gaf te kennen dat McDivitt de ruimtecabine volledig in zijn macht had en hem, bij zijn wandeling, uit de ruimte had kunnen „plukken" als hij dit gewild had.

McDivitt zei, dat men bij gunstige omstandigheden vanuit de ruimte schepen zou kunnen zien die op de oceanen varen. Tijdens de vlucht met de Gemini-cabine had hij drie satellieten gezien. Eén van deze drie was op een gegeven ogenblik naar schatting 35 kilometer van de cabine verwijderd. Beide mannen verklaarden dat zij graag samen naar de maan zouden gaan.

Flesje van Domtoren werkt als projectiel

(Van onze correspondent)

UTRECHT. — De 60-jarige mevrouw A. M. Smit-Van Dam uit Amsterdam, die dezer dagen op het Utrechtse Domplein wandelde, brak haar rechterschouder, toen zij werd getroffen door een leeg limonadeflesje, dat van zeventig meter hoog van de Dom werd geworpen. Zij moest in het ziekenhuis worden opgenomen. Het flesje moet gegooid zijn door een scholier, die juist op dat moment met een groep op een galerij vertoefde. De politie heeft alle leerlingen uitgebreid ondervraagd, doch niemand wist van iets.

FRACTIELEIDERS DINSDAG BIJEEN

DEN HAAG (ANP) — De Nederlandse premier Cals heeft gevraagd om een samenkomst met de fractievoorzitters van de Eerste en van de Tweede Kamer. Deze samenkomsten zullen dinsdag worden gehouden. Dit heeft de Rijksvoorlichtingsdienst vrijdagavond medegedeeld.

Schema 13 over oorlog en vrede stap achteruit

Alting von Geusau werpt bezwaren op

(Van onze correspondent)

DEN HAAG (KNP) — Prof. F. A. M. Alting von Geusau, hoogleraar in het internationaal recht aan de Katholieke Hogeschool te Tilburg, heeft in het maandblad „Politiek" ernstige kritiek geuit op de nieuwe tekst van schema 13, die onlangs van de bisschoppen is verzonden. Zijn voornaamste bezwaar is, dat deze op verschillende punten achterblijft bij Pacem in Terris.

Bovendien meent hij, dat er detailpunten in worden aangesneden, die niet tot de competentie van de Kerk behoren. „Het concilie" aldus de hoogleraar, „mag niet het risico lopen door een beoordeling van symptomen van ondeskundigheid verweten te worden en daarmee de weg naar een dialoog te blokkeren".

Oorlog en vrede

Bijzondere kritiek heeft prof. Alting op de paragrafen, die handelen over het behoud van de vrede en het voorkomen van oorlog. Ondanks de interventie van kardinaal Alfrink zijn deze blijven steken in de oude vraagstelling van „de rechtvaardige en onrechtvaardige oorlog". Het document veroordeelt namelijk alleen die oorlogshandelingen, waarin een redelijke verhouding tussen wettige oorlogsredenen en schadelijke gevolgen ontbreekt. Deze leer, die in de middeleeuwen houdbaar was, kan wellicht de geweten van staatslieden en militairen sussen, in onze tijd heeft zij haar betekenis verloren.

In het hetzelfde artikel stelt prof. Alting voor een gemengde commissie van katholieke Kerk en Wereldraad op te richten voor internationale zaken. Ook pleit hij voor afschaffing van de diplomatieke dienst van de H. Stoel. De Kerk zou juist als de Wereldraad de status moeten krijgen van een internationale niet gouvernementale organisatie.

Tito's reis naar Moskou reünie van gematigden

Chinese propaganda krijgt nieuw voedsel

NEW YORK (RTR) — De New York Times van vandaag schrijft in een hoofdartikel dat het bezoek van maarschalk Tito aan Moskou „een topbijeenkomst is van de belangrijkste gematigden in de communistische wereld". „Tijdens zijn besprekingen met de huidige leiding in het Kremlin zullen bijna zeker de gevaren van de toestand in Vietnam, het schisma in de communistische wereld en de bedoelingen van de huidige Russische leiders ter sprake komen", aldus het blad.

„De Zuidslavische leider en zijn gastheren zijn diep bezorgd over een mogelijke uitbreiding van de strijd en over de kracht die Peking in de politieke oorlog met Moskou heeft getoond. De Chinezen zullen het huidige bezoek van Tito ongetwijfeld wraken als een bevestiging van hun stelling dat Moskou en Belgrado worden geleid door pro-kapitalistische revisionisten, die samenwerking met de Verenigde Staten willen en geen oorlog. „De kern van waarheid in deze fantasie is het feit dat deze gematigden op veel belangrijke punten dezelfde belangen hebben als het westen in plaats van tegengestelde", aldus het blad.

Verkiezing Miss Pier

(Van onze correspondent)

DEN HAAG — Voor de eerste maal zal in de loop van deze zomer op de Pier te Scheveningen de verkiezing van Miss Pier Foto Model worden georganiseerd. Deze wedstrijd heeft een direct praktisch en economisch nut: het gaat niet om de schoonheid zonder meer, maar om de praktische toepassing daarvan in de commerciële en reclamefotografie. Daarom zullen de deelneemsters naast een waardering voor hun fotogeniteit punten ontvangen voor het uitvoeren van een originele en interessante pose. Initiatiefnemer en organisator van deze wedstrijd is de Haagse fotograaf en public relations manager Hans Götze. De hoofdprijs van deze wedstrijd is een auto en diverse opdrachten.

Noorwegen verhoogt apartheidsbijdrage

OSLO (RTR) — De Noorse regering heeft gisteren besloten haar jaarlijkse bijdrage van 200.000 kronen (NA/ 50.000) aan het VN-programma voor onderwijs aan slachtoffers der apartheid in Zuid-Afrika, te verhogen tot 300.000 kronen per jaar.

Volgens welingelichte kringen in Oslo koestert Noorwegen op het ogenblik geen plannen om bij te dragen aan het „defence and aid fund" ten behoeve van slachtoffers der apartheid.

Consulwisseling in Amsterdam

DJAKARTA (ANP) — Generaal Jahjana Natadaningrat, die de afgelopen anderhalf jaar consul-generaal van Indonesië in New York is geweest, komt midden juli naar Amsterdam in dezelfde functie, als opvolger van kolonel Sjardiman, zo meldt de New Yorkse correspondent van Antara. De overplaatsing geschiedt, aldus de correspondent, in het kader van de gewijzigde handelspolitiek van Indonesië, waarin Amsterdam een belangrijke plaats gaat innemen.

Vredesconferentie in Moskou geeindigd

MOSKOU (RTR) — In Moskou is vrijdag een conferentie van strijders voor de vrede geëindigd die werd bijgewoond door 2000 personen en die twee dagen heeft geduurd. Dit meldt het Russische persbureau „Tass". Er werd een uit 41 leden bestaande Russische delegatie voor de vredesconferentie gekozen die in juli in Helsinki begint. Daaronder zijn de schrijvers Mikhail Sjolochov en Ilya Ehrenburg, de dichter Nikolai Tichonov, ruimtevaarster Valentina Nikolajeva-Tereskjova, de Nobelprijs-winnaar Nikolai Basov. De delegatie staat onder leiding van de acteur Alexander Korneitsjoek.

NIEUW KABINET IN SAIGON GEVORMD

Militairen vormen meerderheid in raad

SAIGON (AFP) — Generaal Ngoejen Cao Ky heeft vanochtend de samenstelling van zijn oorlogskabinet bekendgemaakt. Het bestaat uit vijftien leden. Acht ministers zijn afkomstig uit het zuiden van het Zuid-Vietnam, zes uit het noorden en één uit het centrale deel.

De staatsbestuursraad bestaat uit tien generaals onder voorzitterschap van generaal Ngoejen Van Thieoe. Generaal Ky is regeringsleider. Hij heeft verscheidene leden van het demissionaire kabinet van ex-premier Qoeat herbenoemd, met name Tran Van Do voor Buitenlandse Zaken. Ngo Trong Anh voor Openbare Werken en Dinh Trinh Chinh voor Voorlichting. Generaal Ngoejen Hoeoe Co, commandant van het derde militaire district, wordt minister van Defensie. Generaal Tranh Van Minh blijft voorlopig chef van de generale staf.

Onderzoek regering wijst uit

Familie Von Amsberg brandschoon bevonden

(Van onze correspondent)

DEN HAAG — Een onderzoek dat de regering heeft gedaan naar de antecedenten van Klaus von Amsberg heeft „niets verontrustends" naar voren gebracht, aldus verluidt in parlementaire kringen. Het onderzoek betrof ook de houding van de familie Von Amsberg voor, tijdens en na de oorlog.

De familie is „brandschoon", aldus een zegsman. De heer Paul van Esch, secretaris afdeling Den Haag van het Voormalig Verzet, heeft ondermeer verklaard het bijzonder betreuren wanneer prinses Beatrix de keuze zou laten vallen op een Westduitse huwelijkskandidaat.

De heer Van Esch zei, dat het hier ging om een bepaalde huwelijkskandidaat, maar om een toekomstige echtgenoot van Duitse afkomst van onze toekomstige koningin. Hij zei niet de te weten, dat een groot deel van de leden van Voormalig Verzet ook zo over denkt. De heer Van Esch wees in dit verband op het feit, dat de „van bogerhand" de herdenking van het eind van deze maand van de 25ste Anjerdag (29 juni 1940) werd afgelast. Dit is kenmerkend voor de mentaliteit die thans in bepaalde kringen leeft. Men is daar blijkbaar bang voor openlijke demonstraties van anti-Duitse gevoelens, aldus de secretaris afdeling Den Haag van het Voormalig Verzet.

Wel herdenking

Naar wij vernemen was het Anjerfonds Den Haag onder meer voornemens een felicitatieregister op het paleis Noordeinde ter tekening te leggen. De organisatie hiervan was in feite al reeds rond, dat de Rijksgebouwendienst er zorg voor zou dragen dat de bouwmaterialen, die voor de decoratie bij het paleis zijn opgeslagen alsmede de hekken waarmee het paleis is afgesloten, tijdelijk zouden worden verwijderd. Thans heeft de dienst der [illegible] horen gekregen, dat het niet meer nodig was.

De secretaris van het Anjerfonds Den Haag, drs G. Kamphuis, is van de mening van de heer Van Esch gen, dat de viering van Anjerdag zijn geheel is afgelast. En zijn scheidene festiviteiten, die we maal doorgang vinden. Vast staat het Anjerfonds een persconferentie die afgelopen maandag zou worden gegeven over de manifestaties tevoren heeft afgelast. Dit is drs Kamphuis echter niet een van het „ingrijpen van hogerhand". De reden was, zo zei hij, dat de ganisatie nog niet op alle punten was, zodat men weinig belangrijks zou kunnen mededelen.

Geboorte vijfling in Belgie gemeld

BRUSSEL (ANP) — Volgens onbevestigde geruchten heeft vrijdag een 21-jarige Belgische vrouw in Brussel het leven geschonken aan een vijfling. De drie jongens en twee meisjes zouden een gemiddeld gewicht hebben van 1,4 kilo. Een van de jongens zou kort na de geboorte zijn overleden. Bevestiging van de geruchten kon vandaag niet worden verkregen daar zowel de moeders als de verloskundige zich tegen elke publiciteit over de geboorte kantten.

Ghanas president doet beroep op VS

LONDEN (RTR) — President Nkroemah van Ghana heeft Australië gevraagd zijn troepen uit Vietnam terug te trekken en Nieuw Zeeland om het zenden van strijdkrachten op te schorten. Dit is bekendgemaakt door de delegatie van Ghana op de Londense gemenebest-conferentie.

Nkroemah wil ook, dat het gemenebest Amerika verzoekt de luchtaanvallen op Noord-Vietnam te staken, opdat de vredesmissie van het gemenebest de grootst mogelijke kans van slagen krijgt.

Nederlands besluit kwetst Zuid-Afrika

STELLENBOSCH (Zuid-Afrika) (RTR) — Het Zuidafrikaanse dagelijks bestuur van de „Nederlands-Suidafrikaanse Werkgemeenschap" heeft het hoofd-comité in Nederland het volgende telegram gezonden: „Het bestuur in Zuid-Afrika heeft met grote ontsteltenis kennis genomen van het verschrikkelijke besluit van de Nederlandse regering, honderdduizend gulden te schenken aan het „Defence and aid fund", dat hierdoor indirect verder bloedvergieten in de hand wordt gewerkt. Er zijn vele andere mogelijkheden om geld voor menslievende doelen uit te geven zonder een bevriend land te kwetsen. Wij verzoeken het hoofdcomité in Nederland dit telegram aan hare majesteit de koningin en de Kamervoorzitters te doen toekomen met het vriendelijke doch dringende verzoek het (gewraakte) besluit te herroepen".

Sjahrir kan niet meer spreken

DJAKARTA (ANP) — Sjahrir, de 55-jarige voormalige leider van de nu verboden socialistische partij in Indonesië, die op verzoek van zijn echtgenote door president Soekarno toestemming kreeg naar Zwitserland te gaan voor een medische behandeling heeft door een aandoening van het spraak verloren. Hij is onder behandeling gewest in verband met de ademhalingsmoeilijkheden. Vermoedelijk vertrekt hij maandag naar [illegible] in gezelschap van een Chinese arts. Volgens gewoonlijk goedingelichte kringen in Djakarta zou Sjahrir het verbod hebben gekregen zich naar Nederland te begeven, waar hij vele vrienden heeft.

Tijdens een informele bijeenkomst op kasteel Oud-Wassenaar overhandigde prins Bernhard versierselen behorende bij de benoeming tot groot-officier in de orde van Oranje-Nassau aan de president-directeur van de Shell, jhr mr J. H. Loudon.

OOK DIT JAAR KNOEIERIJEN BIJ FRANSE SCHOOLEXAMENS

(Van onze correspondent L. Kleijn)

PARIJS. — Door tekort aan personeel bij het ministerie van Onderwijs, door slordigheid, of zelfs door oneerlijkheid, komen bijna ieder jaar lekken voor, zodra jongens en meisjes van de Franse lycea eindexamen moeten doen. Verleden jaar waren deze knoeierijen het ergst. Een jonge secretaresse, die nog maar pas een blauwe maandag bij het ministerie in dienst was, had toegang tot de brandkast, waarin de examenopgaven bewaard lagen. Zij haalde er de opgaven uit en gaf die aan een vriend. Binnen een paar dagen werden de examenopgaven in cafés verkocht. De minister van Onderwijs stelde een onderzoek in, liet de voornaamste schuldigen straffen, plaatste leraren en hoge ambtenaren over en kondigde daarna aan, dat van lekken voortaan geen sprake meer zou zijn.

Maar het vertrouwen van het publiek was geschokt. Overal kon men horen dat zelfs in de wetenschap diploma's voor geld te koop waren.

De eerste vergissingen werden dit jaar begaan, toen enkele dagen geleden jongens en meisjes bij het technisch onderwijs eindexamen moesten doen. In de haastig opengescheurde enveloppen vonden zij niet alleen hun examenopgaven, maar ook de antwoorden eraan vastgehecht. In proefwerken voor wiskunde waren zetfouten, die pas na twee uur door de toezichthoudende leraren werden verbeterd.

Veel erger is wat het weekblad Esprit Publique deze week onthuld. De redactie van het tijdschrift Esprit Publique, vond in de brievenbus een ongefrankeerde enveloppe, waarin vier examenopgaven zaten voor filosofie en twee voor natuurkunde. Bij de opgaven zat een anonieme brief, geschreven door een aantal leerlingen, die voorstelden de opgaven te deponeren bij een notaris, zodat de redactie de juistheid van de lekken zou kunnen controleren. De redacteur deed wat hem gevraagd werd en vervoegde zich met alle stukken bij de Parijse notaris Le Floch, die ze in een verzegelde enveloppe bewaring hield tot de eerste dag van de examens. Inderdaad bleek na drie achtereenvolgende dagen, dat wat er aan opgaven in de enveloppe bij de notaris lag, overeenkwam met de opgaven die de leerlingen van de lycea bij de examens onder hun neus kregen. De directeur van Esprit Publique meldde dit telegrafisch aan het ministerie van Onderwijs. Deze week publiceerde het tijdschrift Minute de fotocopieën van zes examenopgaven. Dat er dus lekken zijn geweest, staat vast als een huis.

Het ministerie van Onderwijs verontschuldigde zich echter door te zeggen, dat er weliswaar een lek is geweest, maar dat geen van de leerlingen daarvan gebruik heeft kunnen maken. Iemand moet de opgaven op de een of andere manier hebben gestolen, vreemd en die hebben doorgegeven aan de redactie van Esprit Publique en Minute. Laatstgenoemd tijdschrift heeft echter nog verklaard, het ministerie de fotocopieën van blieerd om de examenopgaven niet te zetten en de positie van de minister te ondermijnen. Hoe het waar is, zal de justitie moeten gaan uitzoeken, want de minister heeft een aanklacht ingediend.